

En la vida hay que elegir entre ganar dinero o gastarlo; no hay tiempo suficiente para ambas cosas

Cesare Cantú

ESCAPARATE

1,30 euros

www.escaparatdigital.com

Los presupuestos de Castalla para 2009 ascienden a 8'4 millones

Las cuentas, que serán aprobadas el 23 de diciembre, aumentan en 416.000 euros respecto a las del presente ejercicio

PÁGINA 13

La empresa Seguridad Sart se encargará de la vigilancia privada en los polígonos de Ibi

La mercantil ibense ha presentado la mejor oferta, con cuatro vehículos y un vigilante las 24 horas

PÁGINA 7

IBI	Los grupos políticos acuerdan un plan conjunto de medidas contra la crisis	5
ESPECIAL NAVIDAD	La Organización Juvenil Española (OJE) de Onil organiza un taller de elaboración de turrón	18
DEPORTES	El Torneo Mataix llega a su XXVI edición del 28 al 30 de diciembre	21

ONIL	La Policía Local inspecciona la seguridad de seis pubs para Nochevieja	11
BIAR	El Ayuntamiento prepara los proyectos para acceder al Fondo Estatal de Inversión	20
	Consiga con ESCAPARATE el libro de la fábrica de la pólvora, 40 años después de la tragedia	



El rei fa festa bajo la nieve. Las Fiestas de Invierno de Ibi arrancaron con el día más frío e invernal del año. Durante la mañana en la que los reyes de las danzas invitan a participar a todo el pueblo, la nieve hizo acto de presencia y los actos tuvieron que acelerarse. La carrera que protagonizan los casados fue este año más rápida que nunca.

PÁGINA 15

Grandes DESCUENTOS del 15 al 50 %

Se compra oro (pago en efectivo)

ESTILOR JOYEROS

Santa Rosa, 6 96 652 13 04 **ALCOY**
 Avda. de la Paz, 20 96 655 24 49 **IBI**
 C.C. Carrefour 96 537 75 02 **PETREL**

CLI carpintería La Ibense
especialistas en muebles de cocina

DISEÑAMOS TUS IDEAS

Lopez de Vegas, 66 • Tel. 96 333 24 86 • 181
 Reyes Católicos, 1 • Tel. 660 390 083 • 181

NINTENDO DS

149€

249€

Wii

Incluye juego Wii Sport más mando remoto y mando ranchiko

expert

ELECTRODOMÉSTICOS, TV, SONIDO, TELEFONÍA, AIRE ACONDICIONADO, FOTOGRAFÍA DIGITAL

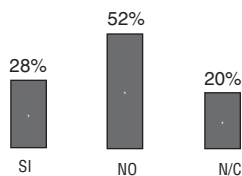
expoferrri, s.l.

Cardenal Payá, 12 • ONIL
 Tel. 96 556 42 94 - 96 556 51 67
 expoferrri.onil@expert.es

La pregunta

LA OPINION DE NUESTROS INTERNAUTAS

¿La destitución de Schuster solucionará la crisis del Real Madrid?



Si quieres participar en esta sección puedes hacerlo a través de nuestra web

www.escaparatdigital.com

DICIEMBRE

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



Crec. 5



Llena 12



Meng. 19



Nueva 27

PASÓ EN

1908-2008

CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE POETA IBENSE PASCUAL PLA Y BELTRÁN

En noviembre de 2008, se conmemoró el I Centenario del Nacimiento del Poeta Ibense Pascual Plá y Beltrán, hijo predilecto de la Villa de Ibi, desde 1990 e Hijo Adoptivo de la Ciudad de Valencia desde 1982.

Todos los escolares de la localidad pudieron conocer a nuestro poeta a través de la lectura de sus poemas en la radio local, Radio Ibi; y en las visitas guiadas al Archivo Municipal de Ibi. Estos actos continuarán durante el próximo año con la presentación de dos Antologías de sus obras.

Archivo Municipal de Ibi

¿Ha comprado más o menos lotería de Navidad que el año pasado?



Óscar Carbonell,
estudiante

"Sólo compro algún décimo con amigos"

"La verdad es que nunca he sido muy aficionado a comprar lotería, ni de Navidad ni de ninguna otra.

La vida de estudiante no permite grandes lujos, y menos ahora, con estos tiempos de cambio y crisis que estamos viviendo. Como mucho, puedo compartir algún décimo con amigos, pero nada más".



Raúl Jover,
especialista

"Es casi como tirar el dinero"

"El año pasado compré tres décimos y este año he comprado sólo uno, y además a medias con compañeros de trabajo. No compro más porque, tal como están las cosas, es un poco como tirar el dinero que tanta falta nos hace. Además, si me tiene que tocar, da lo mismo que compre uno que diez, que me tocará igual".



Amancio Barrios,
matricero

"He comprado más porque me la han ofrecido"

"Este año he comprado más lotería que el año pasado porque me han ofrecido más, sobre todo en el trabajo. Y, claro, por temor a que les toque a todos los demás y a ti no, pues compras. Al final creo que tengo demasiados décimos, a ver si alguno saliera".



Máximo Verdú,
jubilado

"No, sólo llevo dos décimos"

"Llevo muy poca lotería, sólo dos décimos. A lo mejor antes de que llegue el día compro alguno más, no lo sé.

El año pasado jugué tres números, por eso a lo mejor me decido a comprar alguno más.

Espero que con lo que llevo pueda tener suerte y que me toque algo. Ya os avisaré".

Opinión

Pascual Payá García, tercera Generación de Payá Hnos.

Por Raimundo Payá Moltó



Con ocasión de la plaza y monolito que el Consistorio Municipal dedicó a Nicolás Payá Jover en abril de 2007, ya hablé de la tercera generación de Payá Hermanos. Ante el fallecimiento de Pascual, retomo el tema.

Pascual fue hijo de mi tío Vicente y de su segunda esposa. Estudió Intendente Mercantil y al finalizar sus estudios se incorporó a Payá y tomó a su cargo la sección de Contabilidad que más tarde llevarían sus primos Fernando y Francisco Torró Payá, cuando él accedió a la Dirección Comercial.

Los años en que Pascual llevó la Dirección Comercial coincidieron con una gran innovación: el Tiburón Citroën. Primer juguete que se publicitó en televisión. Los anuncios, que hoy nos parecerían llenos de ingenuidad, tuvieron un gran impacto en el mercado. El Citroën fue el primer coche de plástico dirigido por cable, sin duda una gran novedad. Posteriormente, siguiendo la gran aceptación, se fabricaron también el Ferrari 250 P5, El Ferrari 250 Le Mans, el Mercedes Benz 600 un modelo que incluía bocina, y el Motociclón, una moto inventada en los talleres que todos los niños españoles hubieran pedido a los Reyes Magos pero que pocos pudieron disfrutar debido a su precio. Todos ellos fueron juguetes emblemáticos de la década de los sesenta.

En 1971, la tercera generación de Payá toma definitivamente la dirección de toda la empresa y nombra a Pascual, director Gerente de la misma.

Por aquellos años había terminado yo mis estudios de ICADE de Administración y Dirección de

Empresas y estaba trabajando en Madrid. Mi padre me llamó para que me incorporara a Payá con el fin de llevar la Dirección Comercial.

Estuve trabajando cuatro años junto a Pascual pero me fui, sintiéndolo mucho. El motivo fueron las discrepancias. Yo ya pertenecía a la cuarta generación que sabíamos que el buen paño ya no se vendía en el arca. Por muy buenos que fueran nuestros productos ya no iban a venir a comprarnos. Teníamos que salir a vender y a satisfacer las demandas del mercado. La competencia era cada vez mayor. Ésta presentaba productos que precisaban menor inversión pero dejaban más beneficios. No obstante, Pascual luchó mucho para llevar adelante la empresa puesto que la competencia de las jugueteras, era la mayor que Payá había conocido en su historia.

Otro reto al que Pascual tuvo que asistir fue el de los juguetes electrónicos provenientes del Japón al que Payá no pudo hacer frente. Los circuitos electrónicos que se tenían que incorporar a los juguetes, no tenían nada que ver con la matricería, verdadera especialidad de la casa.

Pascual también asistió en primera fila a los momentos más duros que vivió Payá Hermanos. La disolución de la Empresa. Muchas veces he pensado que quizá sus antecesores no hubieran podido resistirlos. No puedo imaginar ni a mi abuelo ni a mi padre pasando por semejantes trances. Pero todos esos retos fueron los que Pascual hubo de afrontar en su vida.

En clave de humor



Cartas de los lectores

Los escritos dirigidos a esta sección deben llegar mecanografiados con un máximo de 350 palabras. En caso contrario, ESCAPARATE se reserva el derecho a publicarlos, resumirlos o extractarlos. Los escritos aparecerán publicados con la firma del autor, nunca con seudónimo, quien debe hacer constar su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I. Los escritos pueden enviarse por correo o por fax al número 96 555 35 51. E-mail: cartas@escaparatdigital.com

Somos los putos amos!!!

No es una frase políticamente correcta, pero muy propia de jóvenes rebeldes que utilizan un vocabulario copiado de sus idolatrados grupos de música como "Zebrahead" (banda nacida en 1996 California) y que determina un momento de gran excitación, de entrega absoluta al pop punk, al instante donde uno lo da todo, a un público entregado que conoce al dedillo las letras de las canciones, y constata que realmente son los amos de toda nuestra atención por unos instantes.

Un jovencísimo y prometedor Grupo Musical Local llamado "Fucking Pomelo" ofreció su segundo concierto en vivo y en directo en el Pub BLACK ROSE el pasado día 13 de diciembre para disfrute de todo el público asistente, ganando el 2º puesto en el concurso. Fans incondicionales, padres y madres orgullosos, compañeros de clase,

amantes de la música y los conciertos, admiradores de la magia y el espectáculo, porque también actuó un jovencísimo mago que se metió en el bolsillo a todo el público en menos que canta un gallo, todos sin excepción disfrutamos de una noche única, por que el directo es eso, un espectáculo único e irrepetible.

Dicen que en la edad esta el misterio, pero como todos los refranes, son verdades a medias. El misterio esta en la edad por supuesto, pero también en la capacidad de trabajo, en la entrega, la ilusión, el esfuerzo y las ganas de superarse. Para conseguir un trabajo digno, hay que ensayar mucho, dedicar tiempo, dedicación y compartir un montón de desengaños y sinsabores. También hay que contar con familiares que te acompañen hasta el "infierno" (cargando y descargando), contar con un montón de renunciados (en muchos

casos) para comprar los instrumentos, que no son baratos, y además no caben en cualquier sitio. Pero no hay que olvidarse que además de todo lo dicho tienes que tener un espacio público donde llegado el momento ser el amo y señor de todas las miradas, donde puedas ofrecer tu trabajo y disfrutar de ese acto de comunicación entre el público y los intérpretes.

Bien es cierto que hay pocos lugares en Ibi donde nuestros jóvenes puedan relacionarse y divertirse como toca, pero tendremos que romper una lanza en pro de los que se esfuerzan por organizar concursos, conciertos, como el PUB SONAR y otros más que ofrecen espectáculos, monólogos, sesiones especiales y animar y apoyar desde las instituciones públicas a las personas como el joven empresario Juanjo Sanchis que dirige el BLACK ROSE por su gran disposición para celebrar concursos musicales, apoyando y facilitando la labor a todos los participantes, creyendo en la necesidad de la asociación de "Joventuts Musicals d'Ibi", desde luego mi más sincera enhorabuena a todos los participantes, al grupo "Fucking Pomelo", (batería) Héctor Valls, (guitarra eléctrica) Saoro Sola, (bajo)

Editorial

Razones para salir de casa

Los centros culturales de nuestra comarca están que arden, ahora que se acercan las fiestas de Navidad. No hay razón, por mucho frío que haga, que tampoco es para tanto, para quedarse encerrados en casa. Y mucho menos cabe decir eso de ‘es que no hay nada’, porque precisamente están programados actos, exposiciones y un sinfín de actividades como para estar entretenidos la mayor parte del tiempo. Y eso sin hablar de las tradiciones navideñas, con sus belenes, concursos de pastas, *rodaes de fatxos i aixames* y fiestas mil.

En cualquier caso, uno de los principales quebraderos de cabeza es qué hacer con los más pequeños en estas fechas en que ellos tienen vacaciones y los mayores están a medio gas y con la cabeza puesta en los regalos, los compromisos familiares y los saraos festivos. Que no se preocupen los padres, tíos y abuelos, al menos los de Ibi, Castalla y Onil, puesto que tienen la papeleta más que solucionada. En Ibi, gracias a *L'Escoleta de Nadal*, una iniciativa de la Asociación Babilón y el Ayuntamiento, niños de 3 a 12 años participarán en una historia repleta de fantasía para estimular la lectura, creatividad y la expresión artística mediante juegos, talleres, excursiones, bailes, teatros y muchas actividades más. El lugar, el colegio Pla y Beltrán los días 24, 26, 29, 30 y 31 de diciembre. Respecto a Castalla, el Ayuntamiento organiza en la Casa de Cultura el Taller de Ocio Infantil, del 24 de diciembre al 2 de enero, quitando el día 1, donde los niños de 4 a 10 años lo pasarán en grande con infinidad de actividades. Y en Onil, las mañanas del 22, 23, 29 y 30 de diciembre y 2 de enero, se encargarán de nuestros pequeños la Asociación de Reyes Magos y la Biblioteca, con una ludoteca donde se podrá jugar y leer, y habrá magia y cuentacuentos. Con estos mimbres sí se nos presenta una Feliz Navidad.

La Foto



Los fotógrafos fotografiados

Estas fechas son para los fotógrafos ibenses días de mucho trabajo. Les Festes d'Hivern, cuyos actos se celebran mayoritariamente en la calle, les obligan a trabajar muchas veces en condiciones adversas.

El primero de los actos, el pasado domingo con la proclamación de los reyes de las danzas, no pudo ser peor: nieve y mucho frío.

Aún así, Manolo, Vicente y Paco pusieron al mal tiempo buena cara; aunque cara de estar completamente helados.

Martín Valls,(voz) Jaume Gil y como no a Juanjo Sanchis un joven empresario con futuro comprometido y valiente. Si aún no los han escuchado puedes ir este sábado día 20 al Parc de les Hortes a partir de las 8 de la tarde a disfrutar de este joven grupo y de muchos más que también ponen todo su esfuerzo e ilusión para ofrecernos un tarde de concierto.

Susana Hidalgo Vidal

Adornando y ayudando

Supongamos por un momento que haciendo caso y seguidismo de las últimas tendencias ecologistas, prescindimos de la compra de un abeto natural, o del uso de ramas de Acebo (*Ilex Aquifolium*), o del aprovechamiento de brotes de Muérdago (*Viscum Album*); conseguiríamos, de manera seguramente inconsciente, que agriculto-

res que se hallaban en la ruina decidieran abandonar el cultivo no rentable de patatas para dedicarse a cultivar abetos de navidad para adornar nuestros hogares. Pensando así tampoco aceptaríamos que se cultivasen flores para usarlas cortadas y alegrar casas, iglesias y otras celebraciones que sin ellas no serían las mismas. ¿Qué harían estos agricultores, que por no tener otro medio de vida, dejaran de dedicar su trabajo a la poda de los Acebales de Soria, consiguiendo así complementar sus precarias economías, vendiendo los restos de esta poda como adornos naturales?; como también hacen en Navarra y Cantabria desparasitando los árboles que están excesivamente colonizados por el Muérdago. Para algunos sería mejor abandonar esta práctica, excusándose en un hipócrita, falso y forzado comportamiento políticamente correcto, condenán-

nos a nosotros y a estos agricultores a tener que usar flores de plástico o, lo más gracioso, abetos artificiales fabricados en China, ayudando así a una sociedad que con sus practicas laborales consiguen que aquí no levantemos cabeza... Sigamos haciendo caso a tanto listo y así nos lucirán.... ¡Ah! los Abetos se llaman Picea Abies Excelsa y no Pinacea Abies como he leído en algún tebeo... Feliz Navidad.

Antonio Martí, ingeniero técnico agrícola

¿Una mala mujer?

Con respecto a la opinión que Ud. escribió en este periódico, yo le pregunto: ¿Qué es para Ud. una mujer maltratada? ¿Únicamente la que su pareja hincha a palizas o mata? Bien, debe saber que también hay un perfil claramente reconocido por las autori-

Mar y Montaña

Los ricos también lloran

Por Vicente J. Sanjuán



La gran epidemia de Peste Negra de 1348 tuvo como efecto la aparición de coplillas populares alusivas a que la muerte igualaba a los hombres: morían ricos y morían pobres, morían nobles y morían plebeyos, morían viejos y morían jóvenes; la muerte era una niveladora social. La crisis que nos invade nos ha aportado la megaestafa de Bernard Madoff que es un estafador elitista, una mezcla sutil entre el Cary Grant intérprete de ladrones de guante blanco y el Tony Leblanc intérprete de trileros con tonto.

La imagen de esta crisis es la de las familias que van a Cáritas, las noticias de regulaciones de empleo en fábricas de todos los sectores o las madrugadoras colas en las oficinas del INEM pero a estas imágenes se añade ahora la de unos pardillos con smokings blancos bebiendo gin fizz en un cocktail donde no se comen snacks de chocolate marca Ferrero Rocher. Este Madoff es una mezcla de Robin Hood y médium de atracción de feria que le roba a los ricos ganándose su confianza con mensajes snobs del tipo "aquí sólo se pueden invertir capitales de más de 10 millones de dólares".

Esta crisis está mostrando muchas cosas: la debilidad financiera de muchas empresas abocadas al dinero fácil y las macarradas del BMW deportivo, la falta de legislación acerca de los impagados y los morosos a los que nunca empapela la ley, la falta de productividad y el absentismo de muchos trabajadores que están pensando en cómo escaquearse del trabajo "para que el chulo de mi jefe no se forre a mi costa". Otra más de las vergüenzas que nos saca esta crisis es la codicia infinita de muchos ricos que andan buscando la manera de sacar más beneficio a su dinero ayudándose de "gurús" como este Manoff que ha transformado el timo de la estampita en el timo del Hedge Found.

En esto de la maldita crisis no sabemos dónde vamos a parar ni cuándo va a acabar, pero lo que sí sabemos ya es que algunos ricos tendrán que cambiarse del Cohiba al Montecristo o vender alguna mansión para conseguir liquidez; o que algún niñoato formado en el ESADE se vaya a la puta por Navidad. Y esto no tiene precio.



P.D.: Tiene gracia que el único miembro del PP que está en la nueva dirección provincial del partido sea Juan Rico Rico, ilustre jubilado y ahora jubiloso reidor ante la caída que han sufrido, dentro del partido, sus commilitones de la comarca.

dades competentes sobre violencia de género. Son las mujeres maltratadas psicológicamente por su pareja, esas que arrastran su dolor desgarrador en silencio, las que a pesar de los desprecios y humillaciones por parte de Él viven con la esperanza de que cambiará, aquellas que cuando salen a la calle o están con amigos callan su dolor e intentan evadirse del problema, las que están metidas en un círculo familiar, social y económico y creen que sin ello no hay más vida, esas que cuando están a solas su dolor se traduce en lágrimas que nadie, absolutamente nadie, ve. Por otro lado le diré Sra. Belda como es el perfil de un maltratador. Aquel que cara a la gente parece buena persona, educado e incluso culto, el que aparenta ser un buen esposo y padre, y aquel que, a pesar de tener una sentencia firme e incluso habiendo recono-

cido su culpa de los hechos en presencia judicial y siendo condenado, sigue negando a la sociedad e incluso a su propia familia ser un "perfecto" maltratador. Pues bien, si para que una mujer pueda levantarse y salir de esa espiral -muchas veces sin salida- tiene que ser catalogada de MALA MUJER, sepa Ud., que es un riesgo que más de una estará y está dispuesta a correr, con todas sus consecuencias.

PD. Todo esto ocurre cuando una mujer da con un MAL HOMBRE.

Begoña Grande Cuevas

Un mundo sin barreras

Por favor me gustaría que quitaran todas las barreras para que la gente que tenga dificultad como yo.

Jorge Vidal Oliver

Comarca

Ibi 4-10 / Onil 11-12
Castalla 12-13 /
Biar/Tibi 20

Diputación invierte 24.200 euros en la iluminación del Paseo de Santa Ana de Onil

El Ayuntamiento de Castalla estudia varios proyectos para presentarlos al Fondo Estatal de Inversión Local

Firma de un convenio entre la AEFJ y la Generalitat Valenciana

El juguete tendrá un técnico en Bruselas para defender los derechos del sector ante la Unión Europea

Pilar Luz. IBI

La Asociación Española de Fabricantes de Juguetes y la Generalitat Valenciana han firmado un convenio a través del cual la patronal dispondrá de un técnico permanente en Bruselas que defienda los intereses del sector.

El presidente de la AEFJ, José Antonio Pastor, destacaba el pasado viernes en el acto de la firma, la importancia que ha tenido en la discusión de la nueva Directiva de Seguridad del Juguete, la presencia continua del sector para poder defender y negociar de persona a persona los intereses de la industria, lo que ha puesto de manifiesto "la necesidad de mantener los contactos creados y seguir el día a día de las instituciones europeas, porque hay mucho que hacer desde Bruselas en beneficio de nuestro sector".

Pastor agradecía al Consell la posibilidad de contar con la

infraestructura, el conocimiento y la experiencia de la Fundación Comunidad Valenciana-Región Europea, con sede en Bruselas, y a la conselleria de Industria la financiación que aporta, a través de los Planes de Competitividad, para contratar a la persona que se dedicará en exclusiva a trabajar por el juguete.

Por su parte, el secretario autonómico de Cohesión Territorial, Relaciones con el Estado y con la Unión Europea, Rafael Ripoll, manifestaba que para mantener la competitividad es fundamental disponer de información y "el 70% de la legislación procede de Europa".

Ripoll destacaba también que la promoción de la seguridad de los juguetes valencianos y "el cuidado de su imagen son factores que hacen que nuestro sector sea más competitivo en el mercado europeo".

El secretario autonómico de Comercio, Industria e Innova-



Firma del convenio el pasado viernes en la sede de la AEFJ

ción, Matías Pérez Such, especificó que estos acuerdos forman parte de las políticas de apoyo a todos los sectores y recordó que el juguete ha recibido una inversión de 17 millones de euros en los últimos cuatro años. También destacó que una de las áreas de

la Fundación es industrial.

Por último, Pastor informó que se ha conseguido una prórroga de dos años más para la "transposición de medidas" y que se está a la espera del resultado de las votaciones de la Directiva de Seguridad, finalizadas ya las negociaciones.

El PP aprueba la edificación de la casa de la familia Anguiz conservando la actual fachada

La escalera interior también está protegida en el PGOU pero no podrá conservarse por su estado ruinoso

P.L. IBI

El equipo de gobierno ha aprobado el proyecto de edificación presentado por la familia Anguiz, propietaria del edificio de la calle Ravalet, en el que se contempla la conservación y rehabilitación de la

actual fachada, dado que está protegida en el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). También lo está la escalera interior de la casa pero "su estado ruinoso hace imposible que pueda conservarse", según ha explicado el portavoz popular, Miguel

Ángel Agüera.

Para el responsable de Urbanismo, esta actuación es muy importante ya que permitirá recuperar un edificio en pleno centro del casco antiguo "que presenta un aspecto muy deteriorado y, además, manteniendo la fachada".

Agüera destaca el interés del Ayuntamiento por colaborar con la familia para "sacar de su estado esta casa".

La edificación se realizará cumpliendo los criterios que se marcan para el casco antiguo, es decir, planta baja, dos alturas y ático.

BREVES

Pablo Albo, de Alicante, gana el XXVII Concurso de Narrativa Infantil

El escritor Pablo Pérez Antón, conocido en el mundo de las letras como Pablo Albo, ha conseguido el primer premio del XXVII Concurso de Narrativa Infantil Villa de Ibi, por su obra *Marabajo*.

El premio local ha sido para Rosalía Rico Verdú por la obra *El reloj que se paró a las seis menos cinco*.

El jurado destaca de la obra ganadora su historia ingeniosa, divertida, ágil, con un estilo narrativo propio y personal, buen gusto para jugar con las palabras y la utilización del lenguaje como divertimento.

Los premios se entregarán el 6 de enero en el Acto Institucional.

La AVV La Dulzura abre la biblioteca vecinal

La Asociación de Vecinos La Dulzura inaugura este sábado, 20 de diciembre, la biblioteca vecinal en la sede social situada en la calle Cortes de Cádiz.

La inauguración tendrá lugar a las 18 horas.

Horario extraordinario en la biblioteca

Con motivo de la convocatoria de exámenes se amplía el horario de la biblioteca de 9 a 22 horas ininterrumpidas del 22 de diciembre al 31 de enero.

ELS BODEGONS Año Nuevo 1 de Enero 20 euros

APERITIVOS	POSTRE
Tabla de Ibéricos (Jamón, Chorizo, Salsichón)	Delicias de Navidad
Cazuela de Ahumados	
Almejas a la Marinera	
Sopa al Champagne	
Carrillada con Salsa de Cítricos	
Vol au Vent de Ternera y Jamón	

BODEGA
Vino Rosado y Tinto
Bebida, Café,
Cava, Sidra

Reservas: Tel. 671 210 785 • C/ Castalla, 12 • Ibi

IbiViajes

Entra y recoge tu regalo de Navidad:

10% en bonos hotelcolor
al contratar tu paquete vacacional

en C/ Reyes Católicos, 7 (frente Glorieta de España)
Tel. 96 555 41 42 • Fax: 96 555 02 81
e-mail: asociada4151@marsans.es

Los grupos políticos acuerdan un plan conjunto de medidas contra la crisis

La oposición recuerda que muchas de las propuestas ya se presentaron pero el PP las rechazó

Pilar Luz. IBI

Todos los grupos políticos han consensuado una serie de medidas anticrisis que comenzarán a aplicarse en 2009 para reducir el gasto municipal y la presión fiscal a los ciudadanos.

El documento final, elaborado en la última comisión de Hacienda, contempla un total de quince propuestas, cuatro más de las que incluía la alcaldesa en su plan, a propuesta de EU y PSOE.

Los grupos de la oposición destacan como positivo el consenso alcanzado pero recuerdan que muchas de las medidas que ha planteado la primera edil, como la congelación de sueldos e impuestos y la reducción de gastos corrientes, de protocolo y publicidad, ya fueron presentadas por estos grupos en octubre y rechazadas con los votos de la mayoría absoluta del PP.

El plan anticrisis conjunto añade algunas aportaciones más del concejal de Esquerra



El plan anticrisis será aprobado por el Pleno este viernes, 19 de diciembre

Unida, José Vicente Verdú, como son la creación de un centro de compras que permita reducir gastos y tener un mejor control y la creación de una ordenanza fiscal sobre la utilización del dominio público local por parte de las operadoras de telefonía móvil.

En un comunicado, el portavoz de EU se alegra del consenso pero lamenta que se haya llegado al final del ejercicio sin abrir el debate presupuestario, lo que obligará a iniciar el año 2009 prorrogando las cuentas actuales.

También lamenta José Vicen-

te Verdú que el equipo de gobierno no haya abierto un debate con el resto de grupos para decidir las obras prioritarias que pueden ser financiadas por el Fondo de Inversión Pública que ha aprobado el Gobierno Central.

Finaliza la primera fase de las obras de adecuación del colegio público Cervantes

La alcaldesa ha anunciado que la inauguración del centro coincidirá con su 75 aniversario

P.L. IBI

La alcaldesa y el jefe de la obra del colegio Cervantes informaron esta semana a los padres que los trabajos de la primera fase de adecuación del centro están a punto de con-

cluir, a falta únicamente "de obtener los trámites de legalización". Las instalaciones están acabadas y se está comprobando ahora su correctorfuncionamiento. Según explicó el jefe de obra los plazos se han cumplido y está próxima

semana está previsto realizar la limpieza del edificio.

Por lo que respecta a la fachada del edificio, el Ayuntamiento ha solicitado a la empresa que se haga cargo de su reparación, aunque este trabajo no entra en el proyecto

inicial. El Ayuntamiento se encargará de arreglar el patio y pintar el muro que rodea el centro. Por último, Mayte Parra anunció que la inauguración del colegio se hará coincidir con la conmemoración de su 75 aniversario.

BREVES

Concierto de Navidad y Reyes de Castell Vermell

El taller de música Castell Vermell realizará este sábado, 20 de diciembre, el concierto de Navidad y Reyes, en el Centro Cultural. El programa incluye la interpretación de 22 piezas y comenzará a las 19,30 horas.

Entrega solidaria del grupo Fuji Yama al Sáhara

Este domingo, el grupo Fuji Yama hará entrega a la Asociación de Amigos del Sáhara de todos los productos que han ido recogiendo estos días, donados por su integrantes, principalmente alimentos no perecederos. El acto tendrá lugar a las 19 horas.

Concierto de la Coral Ibense

Dentro del programa de actos de la Asociación de Reyes Magos, este domingo 21 de diciembre, se celebrará el concierto de la Coral Ibense en la parroquia de la Transfiguración del Señor. Comenzará al finalizar la Misa de las 12 horas.

El 26 de diciembre, habrá teatro infantil en el Centro Cultural. Se presenta la obra *Los músicos de Bremen*. A las 19,30 horas tendrá lugar el concierto de Navidad y Reyes en la iglesia de Santiago Apostol, a cargo de la Unión Musical.

ESTAS NAVIDADES
PIENSA EN SUS OJOS
REGALA GAFAS

Con tu compra
solicita cheque regalo de 30 €

**FEDEROPTICOS
REY DON JAIME**
Avda. Juan Carlos I, 63
Tel. y Fax 966 55 07 02
IBI

AIJU desarrolla una pila de hidrógeno para los juguetes eléctricos

Los nuevos dispositivos no producen ningún tipo de emisión o contaminante

Escaparate. IBI

El Instituto Tecnológico del Juguete está desarrollando el proyecto denominado "Investigación de componentes para el desarrollo de pilas de combustible adaptadas a las necesidades de juguetes eléctricos".

Este trabajo se ha llevado a cabo durante dos años y ha sido financiado por el IMPIVA y por la Unión Europea mediante el Fondo Europeo de Desarrollo Regional.

Se trata de pilas de combustible de baja potencia y el prototipo desarrollado por el área de energía de AIJU utiliza hidrógeno como combustible y alcanza una potencia de 50 W mientras se alimenta dicho combustible y aire, a los compartimentos anódico y catódico respectivamente de la pila.

El Instituto destaca la importancia de este desarrollo porque supone un avance hacia el uso del hidrógeno como energía de futuro y "sin

lugar a dudas, contribuye en la lucha contra el cambio climático".

Las pilas de combustible son dispositivos electroquímicos capaces de generar energía eléctrica y calor, utilizando hidrógeno y el oxígeno presente en el aire. Estos dispositivos, explica AIJU, no producen ningún tipo de emisión o contaminante, pues los únicos subproductos generados son agua y calor.

Desde AIJU, añaden, "se ha apostado de manera sólida por la investigación de nuevos dispositivos energéticos que sean respetuosos con el medioambiente y que permitan sustituir a las contaminantes baterías tradicionales.

Aplicaciones

Las pilas de combustible pueden ser utilizadas en juguetes eléctricos de baja o media potencia, como vehículos de radio control o vehículos eléctricos de juguete. La modularidad de estos dispositivos per-



Prototipo de pila de hidrógeno desarrollada por AIJU

mite ajustar la potencia que generan, mediante la conexión en serie de tantas celdas como se precise. Por ello, las pilas de combustible también se podrían utilizar en juguetes o jue-

gos eléctricos de menos potencia. El único obstáculo a su implementación, sería la necesidad de tener un dispositivo de almacenamiento de hidrógeno, y su coste actual.

BREVES

El Ayuntamiento organiza una fiesta de fin de año en el Polideportivo

La Concejalía de Juventud y +Radio, van a organizar una fiesta para Fin de Año, que tendrá lugar en el pabellón 1 del Polideportivo Municipal.

La fiesta comenzará a las 00,30 horas, tras las uvas, y las entradas se venderá ese mismo momento en taquilla. El precio será de 12 euros con derecho a dos consumiciones.

La concejalía de Juventud con la organización de esta fiesta responde a la demanda realizada por muchos jóvenes ibenses que pedían un lugar donde poder festejar la llegada del nuevo año.

+Radio será la encargada de ambientar la noche.

El edil de Juventud, Juanjo Santoyo, anima a ibenses y vecinos de la comarca "a no quedarse en casa" y que se sumen a la fiesta que el Ayuntamiento de Ibi organiza.

Salones Reymar Palace

2cuiner's

cena nochevieja

2cuiner's

chips de tubérculos y pericana
ensalada de bogavante con vinagreta de su coral
tarrina de foie grass "mi cuit" con berenjena
crema trufada de patatas con habas y bacalao

paletilla de cordero lechal deshuesada al romero

almendra en texturas

piruletas de chocolate y oro - gominolas de aceite de oliva

Valmiñor Albariño Rias Baixas, Conde Valdemar Rva 2001 Rioja,
juve & camps Rva familia brut nature, uvas, cotillón y barra libre

105 € iva incluido

966 55 11 03 - 693 299 435
c/ José García Torres - ibi

Seguridad Sart realizará la vigilancia en los polígonos tras presentar la mejor oferta

La empresa ibense destinará cuatro vehículos para patrullar por la noche y habrá un vigilante las 24 horas del día

P.L. IBI

La empresa Sart será finalmente quién se hará cargo del plan de seguridad privada en los polígonos industriales, tras haber presentado a los empresarios una mejor oferta.

La propuesta de Sart contempla un servicio con cuatro vehículos para cubrir una franja horaria desde las 20 a las 8 horas

Este lunes, 22 de diciembre, Sart tomará el relevo a la empresa Seguridad del Este, que había iniciado hace unas semanas esta vigilancia con dos patrullas.

La propuesta de Seguridad Sart contempla un servicio con cuatro vehículos para cubrir una franja horaria desde las 20 a las 8 horas, de lunes a domingo. Además, se contará con un vigilante de seguridad las 24 horas del día, también los siete días de la semana, en servicio de custodia de llaves y respuesta ante alarma.

Todo ello estará coordinado de forma permanente desde la central receptora de alarmas de la empresa, ubicada en el mismo polígono.

José Sanchis, gerente de Sart, destaca además que el servicio de vigilancia privada estará en permanente coordinación con las fuerzas de seguridad de la Policía Local y Guardia Civil.



Cuatro vigilantes patrullarán el polígono industrial en Ibi

Importante empresa de juguetes selecciona:

JEFE VENTAS EXPORTACIÓN

Se requiere / se responsabilizará

- Alto conocimiento de inglés hablado y escrito.
- Gestión de relación con clientes actuales y potenciales.
- Competencias profesionales comerciales en mercados internacionales.
- Se valorará experiencia comercial en tareas de introducción de productos en mercados USA, Inglaterra, Alemania.
- Se valorará conocimiento y uso de francés y/o alemán.

Se ofrece:

- Integración en una empresa dinámica y en crecimiento.
- Atractiva remuneración, según valía del candidato.

Interesados enviar curriculum a:
AIJU, Apartado 99 - 03440 - IBI (Alicante)
al número de fax: (96) 5554490
o al e-mail: seleccion@aiju.info



Antonio Martos reelegido secretario general de los socialistas ibenses

Yolanda Venteo ocupa la vicesecretaría general

Escaparate. IBI

Antonio Martos fue reelegido el sábado 13 de diciembre secretario general de los socialistas en la asamblea ordinaria del PSPV-PSOE de Ibi, donde se eligió también por unanimidad de todos los asistentes la nueva Ejecutiva local. En la vicesecretaría general está Yolanda Venteo y en la secretaria de organización y política municipal, Alberto Hernández.

Entre las tareas más importantes de la actual dirección del partido está recuperar la alcaldía en las próximas elecciones municipales, un esfuerzo, señalan, que "dependerá, no sólo de los miembros de la Ejecutiva y del grupo municipal, sino de todos y cada uno de los militantes".

Asimismo, otro reto importante para la nueva Ejecutiva



La asamblea del Partido Socialista se celebró en del Centro Cultural

es llevar a cabo todas las tareas de organización para conseguir, en las próximas elecciones europeas la máxima participación y los mejores resultados para nuestro partido.

Los nuevos cargos, explican,

afrontan todas estas tareas con ilusión y energía, "convencidos de que el trabajo y los proyectos progresistas del partido cambiarán el color político del gobierno del Ayuntamiento de Ibi".

Electricidad Neolux
PLAN RENOVE Rointe 08
PARA SU CALEFACCIÓN

20 DISCUERDO RENOVE 100 FINANCIADA hasta 100 euros

1 AÑO SUCINTO GRATIS (mantenimiento y repuestos)

Oferta válida hasta diciembre de 2008

Tomás Picó, 4 B • IBI
Tel. y Fax: 96 655 23 40

Plantas y legumbres

SAN JUAN

Cerramos los Aires

Heladería Cafetería La Palmera

Afueros-Merenderos-Bollería
Helados y Granizados

Av. Juan Carlos I, 63 • IBI (junto a Correos)

radio ibi

100.7 FM

Tel 96 555 31 81 fax 96 555 34 48 info@radioibi.com

Maseros y Tuareg, mejores comparsas de las Fiestas

La Comisión saca a la venta el video oficial

Escaparate. IBI

La Comisión de Fiestas hizo entrega el pasado viernes de los premios a las mejores comparsas de las pasadas fiestas de Moros y Cristianos.

La mejor comparsa cristiana en la diana fue los Mozárabes y por el bando moro los Beduinos. En la entrada cristiana los primeros premios fueron para los Almogávares y los Piratas. En el acto del alarde también los Almogáva-

res conseguían el primer premio y los Beduinos por el bando moro. La mejor comparsa cristiana en la entrada infantil fue los Templarios y la mora, los Mudéjares. Finalmente los premios a las mejores comparsas de toda la Fiesta lo recibían los Maseros por el bando cristiano y los Tuareg por el bando moro.

En el mismo acto se presentó el video oficial de las Fiestas que se ha puesto ya a la venta.



Los propietarios del bar Las Vegas con la presidenta de la Hospitalidad

La Hospitalidad de Lourdes invitada por Las Vegas

El bar Las Vegas invitó el lunes a una merienda a las integrantes de la Hospitalidad de Lourdes de Ibi en agradecimiento por la gran acogida que tuvieron sus productos durante la celebración de la III Feria de Santa Cecilia.

Con esta invitación, Antonio Castaño y M^a Ángeles García, propietarios del bar, agradecían también a las mujeres que integran la Hospitalidad su trabajo desinteresado por los enfermos.

La presidenta, María Vicedo, agradecía de todo corazón "su amable colaboración con nuestra delegación de Ibi".



Familiares, compañeros de clase y profesores han compartido con Eva Monllor el acto de la entrega del premio

El colegio Pla y Beltrán recibe 12.000 euros en material escolar al ganar una alumna un concurso nacional

La premiada, Eva Monllor, recibe regalos y material por valor de 6.000 euros

Escaparate. IBI

La editorial Océano entregaba el jueves los premios a la ganadora del concurso nacional 'Salvemos nuestro planeta', Eva Monllor y al colegio Pla y Beltrán, donde la estudiante cursa 6^o Primaria. El premio está valorado en 18.000 euros,

12.000 euros de material escolar para el centro, consistente en ordenador, libros, DVD,s y juegos educativos y 6.000 euros para Eva Monllor, también de material escolar y una Nintendo DS, el juego Brain Training y un reproductor MP4. El responsable de la editorial Océano agradecía la par-

ticipación en el concurso y felicitaba a la ganadora, que ha obtenido este premio de entre un total de 250.000 niños participantes de todo el país.

El acto se ha desarrollado en la biblioteca del centro y han acompañado a la premiada sus familiares, compañeros de clase, profesores y la dirección.

Educación se compromete a arreglar este curso el patio del Derramador

Se colocará hormigón impreso e imbornales para evacuar las aguas

P.L. IBI

La conselleria de Educación se ha comprometido a solucionar los problemas de encharcamiento que tienen los patios de Infantil y Primaria del colegio público Derramador cuando llueve.

Dos ingenieros técnicos de la Unidad de la Conselleria se reunieron el pasado martes con la concejal de Educación,

Rosa Ibáñez, la directora del centro, el presidente del AMPA y el ingeniero técnico municipal para valorar las deficiencias que presenta la zona de recreo del colegio.

Se acordó que se va a colocar en los patios hormigón impreso, se ejecutarán las pendientes necesarias y también se colocarán imbornales para la correcta evacuación de las aguas pluviales, dando con ello

solucionado el problema.

Tras el acuerdo, ahora se procederá a redactar el proyecto y el presupuesto de la obra que la conselleria debe aprobar. Según los responsables de la administración autonómica, estos trabajos podrían estar finalizados antes de que comience el próximo curso.

Esta es la segunda reunión que se mantiene con Conselleria para el arreglo del patio.

EsferaTravel & SERVICES

Oferta cruceros

Costa

Niños gratis todo el año sólo crucero.

Hasta 60% dto.

MSC

Niños gratis todo el año sólo crucero.

Hasta 60% dto.

EsferaTravel premia a sus clientes con un 10% dto. acumulable a estas ofertas**

ibero

Hasta 10% dto.

pullmantur

Hasta 10% dto.

ofertas: www.esferatravel.com

C/ Salvador, 19 - Telf. 96 555 45 70 - IBI

rótulos
Impresión Digital
Imprenta rápida
Diseño Gráfico y Web
Publicidad

Av. Juan Carlos I, 48 / 03440 Ibi (Alicante) / T. 96 659 30 21 / info@puntografico.es / www.puntografico.es

café

les tentacions

desayunos

copas

C/ Vázquez, 7, 1-2 Ibi
Tel. 645 635 123



Festes d'Ibi d'Hivern

Programa d'Actes



Del 12 al 30 de desembre 2008

Ajuntament d'Ibi
Regidoria de Festes i Tradicions

Divendres, 12 de Desembre

21'00 hores. PREGÓ DE FESTES D'HIVERN.
21'15 hores. PRESENTACIÓ DEL
LLIBRET "ENFARINA'T".

Dissabte, 13 de Desembre

CELEBRACIÓ DE SANTA LLÚCIA.

12'30 hores. BATEIG DE SANTA LLÚCIA.

Diumenge, 14 de Desembre

10'45 hores. PROCESSÓ DE SANTA LLÚCIA.
11'00 hores. CROSS ESCOLAR.
11'30 hores. MISSA DE SANTA LLÚCIA.
12'45 hores. BAIXADA
PESADETA DEL TORRÓ.
LES CARRERES.
SORTEIG I PROCLAMACIÓ DELS REIS
DE LES DANSES.

Dissabte, 20 de Desembre

24'00 hores. PREGÓ DELS FADRINS.

Dimecres, 24 de Desembre

9'00 hores. PUJADA AL BETLEM.
12'00 hores. RONDA DE NADALENQUES.
18'30 hores. INAUGURACIÓ DEL NAIXEMENT.
19'30 hores. "BANDOS" DELS FADRINS.

Dijous, 25 de Desembre

10'00 HORES. ELS BONS DIES DE NADAL.
12'30 hores. ELS LLAÇOS.

Dissabte, 27 de Desembre

21'00 hores. "BANDOS" DELS AMANTATS.

Diumenge, 28 de Desembre

8'00 hores. DIA DELS ENFARINATS.
9'00 hores. CARRERA DE L'ALCALDE.
10'00 hores. L'AIXAVEGÓ.
11'00 hores. VISITA.
16'00 hores. ARREPLEGADA DE BALLADORES.
17'00 hores. PRIMER DIA DE DANSES
22'30 hores. BALL DEL VIRREI

Dimarts, 30 de Desembre

9'00 hores. DIA DELS FADRINS.
10'30 hores. ARREPLEGADA.
16'00 hores. ARREPLEGADA DE BALLADORES.
17'00 hores. SEGON DIA DE DÀNSA o
DIA DELS FADRINS.
22'30 hores. BALL DEL VIRREI.

Nota: L'organització es reserva la possibilitat de qualsevol canvi en el programa d'actes.

ADIBI sortea un escaparate solidario valorado en más de 6.000 euros

Han participado donando productos 120 comercios y empresas

Pilar Luz. IBI

Un único afortunado se llevará los más de cuatrocientos artículos que se exponen estos días en el escaparate solidario que ha organizado la Asociación de Personas con Discapacidad de Ibi (ADIBI).

En la campaña han colaborado 120 empresas y comercios aportando la más variada clase de artículos, desde juguetes, ropa, decoración, alimentación, pequeños electrodomésticos hasta bonos de hotel, sesiones en salones de belleza, en peluquería y comidas en restaurantes.

La persona cuyo número de su papeleta coincida con los cuatro últimos cifras del cupón premiado en el sorteo de la ONCE del 5 de enero, conseguirá el escaparate valorado en más de 6.000 euros.

La presidenta de ADIBI, Fide Mirón se muestra muy



El escaparate solidario está en la avenida Juan Carlos I

satisfecha de la colaboración que han recibido y pide que "la cadena solidaria que han iniciado los comercios y las empresas no se rompa ahora por los ciudadanos".

Las papeletas se venden a un euro y es posible todavía adquirirlas en varios establecimientos de la localidad y en la propia asociación, situada en el barrio de Nueva York.



Mayte Parra se dirige al público asistente

Mayte Parra reúne a más de 300 personas en la cena del PP

Escaparate. IBI

La tradicional cena organizada por el Partido Popular de Ibi en vísperas de las fiestas de Navidad, congregó a más de 300 personas.

El acto fue presentado por

el diputado autonómico César Augusto Asensio quien arropó y dio su apoyo a Mayte Parra, alcaldesa de Ibi.

La velada concluyó con un reconocimiento a personas vinculadas con el PP y que han fallecido recientemente.

*Elisa Ribera, alcaldesa de Onil,
en nombre de toda la Corporación Municipal,
desea unas Felices Fiestas navideñas
al pueblo de Onil y a toda nuestra comarca.*

BREVES

La Policía Local comprueba la seguridad de seis pubs que abrirán en Nochevieja

El jefe de la Policía Local, Juan Vicente Lloret, anunció a Escaparate que ya se están concertando citas con los seis locales de ocio de Onil que tienen previsto abrir en Nochevieja, para comprobar si cumplen los requisitos mínimos de seguridad, tales como extintores, luces de emergencia, cartelería, información al consumidor, seguros de responsabilidad civil y otros aspectos relacionados con la celebración de fiestas. Lloret afirmó que estas inspecciones "no pretenden denunciar a nadie", sino informar y asesorar a los dueños de los locales, así como verificar las condiciones de seguridad que permitieron otorgar en su día la licencia de apertura al establecimiento.

Por otro lado, el jefe de la Policía Local explicó que la noche de fin de año se reforzará el servicio de vigilancia, en coordinación con la Guardia Civil, para mantener y garantizar la seguridad.

Acto informativo sobre el nuevo depósito de agua en el Polígono 1

El Auditorio del Centro Cultural acogerá, el lunes 22 de diciembre a las 20:00 horas, un acto informativo, con posibilidad de intervención por parte de los asistentes, acerca del nuevo depósito para abastecimiento de agua, emplazado en el Polígono 1, parcela 51. Concretamente, en el acto se tratará el estudio de integración paisajística para la instalación de este depósito.

Culmina un proceso de peatonalización que ha costado casi 231.000 euros

Diputación invierte 24.250 € en iluminar el paseo de Santa Ana

César Manuel Romero. ONIL

El proyecto de peatonalización de un tramo de la carretera CV-803 entre Onil y el paraje de Santa Ana, sufragado íntegramente por la Diputación Provincial, ha culminado recientemente con la instalación de farolas para iluminar todo el trayecto, cuyo coste asciende a 24.250 euros. Esta actuación no estaba prevista en el proyecto inicial, desarrollado en dos fases, con un presupuesto de 206.000 euros.

Tras reiteradas peticiones por parte de la alcaldesa, Elisa Ribera, ahora se ha conseguido que se instalen las farolas, con lo que el proyecto global asciende a 230.600 euros.



Las farolas están instaladas en el tramo peatonal hasta Santa Ana

Nuevos bancos de forja en la Avenida de la Paz

El Ayuntamiento tiene previsto cambiar los viejos bancos de madera de la Avenida de la Paz por otros nuevos de forja, idénticos a los que se encuentran delante del Palacio Municipal. Fuentes consistoriales informan de que está previsto instalar una veintena de bancos nuevos.



Modelo de banco que se instalará en la Avenida de la Paz

Comienzan las obras en la calle Vicente Navarro

Esta semana comenzaron las obras de eliminación de barreras arquitectónicas en la calle Vicente Navarro (popularmente conocida como Trinquet). El proyecto, sufragado por la Generalitat, también prevé el adoquinado de la vía, aunque fuentes municipales informan de que esta fase se acometerá después de Reyes para no obstaculizar el paso de peatones.



POLÍTICA



M^a Teresa Durá

M^a Teresa Durá, nueva secretaria general del PSOE

M^a Teresa Durá, portavoz del Grupo Municipal Socialista en el Ayuntamiento, fue elegida secretaria general, con el 100% de los votos a favor, en el Congreso Local del PSOE de Onil, que se celebró el sábado 13 de diciembre, donde se renovó la Comisión Ejecutiva del partido.

Asimismo, los concejales Vicent Bernabeu e Inmaculada Bonet ocuparán los cargos de vicesecretario general y secretaria de organización, respectivamente. José Pardines asumirá la Presidencia del partido, cuya Comisión Ejecutiva estará formada por once personas, seis hombres y cinco mujeres.

Tras ser elegida secretaria general, M^a Teresa Durá mostró su ilusión y manifestó sus "ganas de trabajar por el partido". Cabe recordar que en el Congreso del pasado septiembre en Valencia, Durá fue elegida para formar parte del Comité Nacional del PSPV.

Por su parte, Vicent Bernabeu destacó la firme voluntad de todos los miembros de la nueva Ejecutiva para trabajar desde sus respectivas secretarías y afirmó que es "una satisfacción" formar parte del equipo liderado por Durá.

de papel
Kiosco Montilla desde 1967
dequiosco@terra.es
Mercado Central - Puesto n° 1
y C/ Dr. Ferrán, 1
Tel. Fax: 96 555 20 78 • IBI

clay
Servicio de atención al cliente
tel. 96 555 13 67
www.clay.es

ESTANCO DULZURA
TABACO, CIGARILLOS, REVISTAS, ARTÍCULOS DE REGALO, PAPELERÍA
C/ COMMERCE DE CRISTINA, 2
01004 ALICANTE
TEL. 96 556 184

Quiosco Les Exes, 27
Tel. 96 55 13 67 - 01004 27 - 96 55 13 67
Prensa - Revistas - Quincallas

TODO PRENSA
Reparto a empresas y comercios
AVDA. DE LA PAZ, 10 • IBI
TEL. 96 555 06 82

Portalibi.com
Ibi i la Foia al teu abast
Notícies, agenda, directori de webs, fòrum, guia, anuncis, xat, l'oratge: un nou punt de referència local i comarcal.

La Fresca FM 91'5
La Radio de les exes
Tel. 96 556 53 53

La salida hacia Biar desde la rotonda volverá a abrirse el viernes 19

La canalización de aguas pluviales elimina el riesgo de inundaciones en Onil

César Manuel Romero. ONIL

Las obras de canalización de aguas pluviales hasta el *Riu Verd*, que afectan a los términos municipales de Onil y Castalla, solucionará el riesgo de inundaciones en esta primera población, según su alcaldesa, Elisa Ribera, quien afirmó a Escaparate que esta infraestructura "ha sido continuamente reclamada" por la villa muñquera.

Con el objetivo de comprobar hasta qué punto se ha eliminado la inundabilidad en la zona de la Marjal, Ribera ha

solicitado un nuevo estudio a la conselleria de Medio Ambiente, dentro del Plan de Acción Territorial sobre Prevención del Riesgo de Inundación en la Comunidad Valenciana (Patricova).

Cortes en la rotonda

Las obras en cuestión, presupuestadas en 3'2 millones de euros y acometidas por la Unión Temporal de Empresas (UTE) BM3 Obras y Servicios y Obremo, con cargo a la conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda, han provocado en las últimas

semanas diversos cortes en la rotonda Onil-Castalla, de forma que la salida a Biar por la autovía ha estado cortada, obligando a los conductores a dirigirse hacia Onil y, posteriormente, enlazar con la carretera Onil-Biar. Igualmente, para entrar en Castalla hay que pasar por la primera rotonda de la carretera de Onil.

Responsables de las obras indicaron a este periódico que la salida a Biar se abrirá, previsiblemente, este viernes, día 19, mientras que se tendrá que cortar otro sector de la rotonda para construir un puente.



Las obras han obligado a cortar una parte de la rotonda de Castalla

La Casa de Cultura de Castalla ofrece un taller navideño para niños

La concejalía de Cultura de Castalla ha organizado un taller de ocio infantil para que los niños (de cuatro a diez años) se mantengan ocupados y entretenidos durante las vacaciones de Navidad. Así, la Casa de Cultura ofrecerá, desde el 22 de diciembre al 3

de enero (exceptuando sólo el día 1), las actividades siguientes: decoración navideña, taller de plastilina, jarrones divertidos, fabrica tus juegos y tren de chocolate.

El horario del taller infantil será todas las mañanas de 11 a 1. Las plazas son limitadas.

Varios proyectos optan en Castalla a las subvenciones del Fondo Estatal

C.M.R. CASTALLA

El Ayuntamiento de Castalla está pendiente de las tasaciones de varios proyectos municipales para decidir cuáles presentará al Gobierno Central para beneficiarse de los 1'7 millones de euros del Fondo Estatal de Inversión Local que le corresponden.

Así, el alcalde, José Luis Prats, explicó a Escaparate que se están barajando proyectos como la remodelación del segundo tramo de la Avenida de Onil; un nuevo edificio para la Escuela Permanente de Adultos (EPA), que estaría situado frente a las Viviendas Tuteladas o en el edificio Tomás Rico; el alcantarillado del entorno de

la calle Leonardo Jover y la urbanización de la Ronda Foia Norte con la carretera de Sax.

En el Polideportivo

También se están estudiando dos proyectos para el Polideportivo: la construcción de una sala polifuncional y una pista de pádel (sería la segunda, puesto que ya hay una prevista en los presupuestos de 2009).

Una vez tasados estos proyectos, se plantearán al Gobierno los que entren dentro de los 1'7 millones de euros que corresponden a Castalla por número de habitantes.

El plazo para enviar las solicitudes expira el 24 de enero de 2009.

C A S T A L L A

La Policía Local activa el Plan de Seguridad para las Navidades

Con motivo de las próximas fiestas de Navidad, la Policía Local de Castalla activó a mediados de noviembre el Plan Especial de Seguridad Ciudadana, basado fundamentalmente "en la prevención de hechos delictivos y conductas que pudiesen suponer un riesgo para personas y bienes", explicó la concejal de Policía, Gisela Ortiz. En el citado plan destaca el aumento de controles de velocidad y alcoholemia y la vigilancia especial en bares, restaurantes, pubs, comercios, polígonos industriales, parques y zonas periféricas dedicadas a vivienda (chalets). Asimismo, se velará, en coordinación con la Guardia Civil, para prevenir la distribución y el consumo de drogas.

Tu tienda de juguetes en el centro de Ibi

JUGUETOTES

¡Ya vienen los Reyes!

info@juguetotes.com

Avda. de la Paz, 3 • IBI • Tel. 96 619 90 82

MARMOLES MAIGMO

INNOVACIÓN Y SERVICIO

Especialidad en trabajos de:

MÁRMOL, GRANITO, SILESTONE totalmente montados

Pol. Ind. Riu • C/ 21 de juliol, 10 CASTALLA Tel. 96 556 12 86 e-mail: marmolesmaigmo@terra.es

Café Raconet

Felices Fiestas

Estamos contigo en Navidad

Plaza Mayor, 5 (junto a Tourist Info) Castalla

grupo s.i.

easyviajes

Agencia de Viajes

www.grupotizal.com

Gisela Ortiz Gallardo

e-mail: castalla@grupotizal.com

C/ Fermín Bernabéu, 2 A • CASTALLA

Tel.- 96 556 19 48 • Fax.- 96 556 12 02

Móvil: 620 966 099

La mayor partida contemplada en los presupuestos es para construir un nuevo edificio consistorial

Las cuentas municipales para 2009 ascienden a 8'4 millones y serán aprobadas el martes 23

César M. Romero. CASTALLA

El presupuesto municipal para el año 2009, que será visto en Comisión Informativa este viernes y aprobado por el Pleno el martes 23 de diciembre, a las 13:15 horas, asciende a 8.446.000 euros, 416.000 euros más que el año pasado, sin recurrir a ningún tipo de préstamo.

Inversiones

Fuentes municipales informan de que el apartado de inversiones suma 1.044.285 euros, donde destacan las siguientes partidas:

-535.466 euros: construcción de un edificio para ubicar oficinas y despachos del Ayuntamiento. El solar municipal se encuentra entre las calles Horta La Vila y República Argentina.

-140.000 euros: obras de estabilización de los bloques de las peñas de la ladera del Castillo, para evitar posibles desprendimientos que afecten a las viviendas del casco antiguo.

-100.000 euros: acondicionamiento de los caminos rurales Safarich, Alfàs, Parrales y Espartosa.

-60.000 euros: sustitución del alumbrado público de la calle Juan XXIII y adyacentes por lámparas de mayor intensidad y menor consumo.

-55.000 euros: cubierta de las gradas y laterales del campo de fútbol.

-33.000 euros: instalación de vestuarios femeninos en el pabellón del Polideportivo.

-26.000 euros: inversiones en el cementerio; por un lado, compra de un molino desgarrador para triturar coronas y flores, que hasta ahora se quemaban (18.000 euros), y, por otro, alumbrado de la zona antigua (8.000 euros).



Las cuentas municipales para 2009 destinan 140.000 euros al proyecto de estabilización de los bloques de las peñas de la ladera del Castillo

Aumentan las becas de estudio y las ayudas para libros y comedor escolar

-19.000 euros: compra de un piano de cola para el Auditorio, para evitar tener que recurrir a uno de alquiler cada vez que haya necesidad.

-10.000 euros: remodelación de la actual sede de Servicios Sociales, en la calle Constitución. Cambio de mobiliario, instalación de aire acondicionado y construcción de una recepción y sala de espera.

Subvenciones y ayudas

La partida de subvenciones a las asociaciones de la localidad asciende a 293.325 euros. Las entidades que se benefician de un aumento de la aportación municipal son: Agrupación de Comparsas

(25.000 euros), Castalla CF (13.200), CFS Castalla (5.800) y Asociación de Discapacitados (4.500 euros).

Por otro lado, las ayudas individuales pasan de 36.000 a 46.000 euros, mientras que las Ayudas Humanitarias de Emergencia se sitúan en 37.200 euros.

También hay un incremento en las becas de estudio (que pasan de 12.000 a 16.000 euros) y las ayudas para libros y comedor escolar (de 6.000 a 8.000 euros).

Sueldos y personal

En el apartado de personal, se crean dos nuevas plazas: una de peón de vías y obras y otra de ingeniero técnico industrial.

En cuanto a los sueldos de funcionarios y laborales, éste se verá incrementado según el IPC, mientras que los salarios del alcalde y los concejales se mantienen tal como están.

REACCIONES

PSOE: "Son unos presupuestos ridículos"

El Grupo Municipal Socialista, que votará en contra de los presupuestos municipales, los calificó de "ridículos", ya que no prevén "ningún tipo de fondo procedente de la Diputación ni la Generalitat, confirmando el abandono al que Castalla se verá sometida" por parte de ambas entidades. Asimismo, Gimeno muestra su preocupación por "no ver reflejada

ninguna partida para la puesta en marcha de una escuela infantil de 0 a 3 años, prometida por el alcalde en numerosas ocasiones".

El PSOE destaca que algunos de los proyectos presupuestados "son propuestas que en su día hicieron partidos de la oposición y fueron rechazadas", refiriéndose al vestuario femenino en el pabellón del Polideportivo.

El Bloc pide un debate político-social antes de aprobar el presupuesto

Los ediles del Bloc, Joan Yagüe y Juan Antonio Cerdá, solicitan que, dado que "la situación de crisis local afecta ya a toda la sociedad y ha de ser la prioridad en materia presupuestaria", se abra "un debate sincero y responsable" entre todos los grupos políticos y los agentes sociales (empresarios, comerciantes, sindicatos y asociaciones

cívicas) "para la aprobación urgente del presupuesto durante el mes de enero". El Bloc solicita también "la congelación de las aportaciones a los grupos políticos municipales y la reducción del número de ediles con dedicación exclusiva y parcial remunerada". Este dinero sería destinado a paliar la crisis de las familias más desfavorecidas.

- Empresa de servicios
- Armarios a medida y vestidores
- Cocinas
- Tarima y parquet
- Proyectos en 3D
- Reformas de vivienda
- Puertas
- Escaleras
- ... y todo lo que necesites para tu hogar

Distribuidores oficiales de: PUERTAS PIVOTAR y Tarima QUICK STEP

duet
C/Lepanto, 13
Castalla
Tel. 965561006

Serabia & duet
C/ San Jorge, 49
Banyeres de Mariola
Tel. 965566515

PIOTOS
PUERICULTURA
ROPA y CALZADO

VALE POR
10€

Te regalamos 10€
POR COMPRAS SUPERIORES A 100€
enseñando este anuncio en tienda
del 1 al 31 de diciembre

!Feliz Navidad!

BLASCO IBÁÑEZ, 57 • CASTALLA • TEL. 96 556 06 74

especial



NAVIDAD

La nieve y el frío no impiden el arranque de las tradicionales Fiestas de Invierno de Ibi

Las tradicionales *Festes d'Hivern* de Ibi no podían haber comenzado más acorde con su nombre. En el mismo instante que las parejas de *ballaors* descendían por la calle Joaquín Vilanova, la nieve hacía acto de presencia e impregnaba el acto de un simbolismo especial, al tiempo que obligaba a acelerar su desarrollo.

Este año, veinte parejas de solteros y ocho de casados han asumido el compromiso de bailar las danzas. Ataviadas ellas con el tradicional mantón y ellos con el blusón y la capa, las parejas realizaron la tradicional parada para representar la *pesaeta de torró*.

Seguidamente tuvieron lugar las carreras; primero la dels *fadrins*, desde la puerta del Ayuntamiento hasta la ermita de Santa Lucía y regreso y después la dels *casats*, bastan-

te más corta. Antiguamente, el ganador de la carrera se alzaba con el título de *rei de les danses*.

El *rei del fadrins* de estas fiestas es Jesús Gisbert Sánchez, hijo de Juan Antonio Gisbert (Tono), que en su discurso de proclamación tuvo palabras de recuerdo hacia su padre, que estuvo siempre muy vinculado a estas fiestas y fue miembro durante muchos años dels *Enfarinats*.

El *rei del casats* es José Simón, que también emocionó a sus compañeros al recordar el apoyo recibido. Ambos invitaron a todo el pueblo a participar con el típico anuncio de *el rei fa festa*.

Realizado el nombramiento, las parejas bailaron en la puerta del Ayuntamiento debido al mal tiempo, en lugar de en la plaza de la iglesia, donde es habitual.



Este año, la *dansà de fadrins* está formada por 20 parejas y la de *casats* por ocho



Tres niños son los encargados de vender el turrón a las parejas



Jesús Gisbert Sánchez, *rei dels fadrins*



José Simón, *rei dels casats*

EJuster
Fotógrafo
Vicente Alonzo, 4 • IBI
(Antigua Estación de Camión)
Tel. 96 555 20 70 - 630 28 25 83
www.ejuster.com

AVENIDA
LIBRERÍA - PAPELERÍA
(NINES)
Avda. Constitución, 10 • ONIL
Tel. 96 556 47 40

TINTORERIA DOMINGO
LIMPIEZA EN SECO
LAVANDERÍA
SERVICIO A DOMICILIO
ESPECIALISTA EN LIMPIEZA DE PIEL Y ALFOMBRAS
C/. Murillo, 19 - Tel. 96 655 05 41 • IBI

Verdú
Estudio Fotográfico
REPORTAJES FOTO CARPET RETRATS FOTOGRAFIA PUBLICITARIA SERVICIO DIGITAL REVELADO 1 HORA
Av. de la Paz, 22 • Tel. 96 655 76 77 • ONIL

Miro Mar
FLORISTERIA
C/ Salvador, 9
Tel. 96 655 19 96 • IBI

TODO EN PIEL
CALZADOS CHARO
C/ Jijona, 7 • Ibi



Juan Valls recuerda en el Pregón su trayectoria festera como *ballaor*

La Taula d'Hivern presenta la quinta edición de la revista Enfarina't

Juan Valls fue el encargado este año de pronunciar el Pregón de las Fiestas de Invierno, con el que se inicia oficialmente la celebración.

Desde el balcón del Archivo Municipal, Juan Valls se dirigió a un gran número de personas que esperaban en la calle, a pesar del intenso frío que se registró la noche del viernes, 12 de diciembre.

Juan Valls fue elegido pregonero por la Taula d'Hivern, entidad que organiza las fiestas, debido a su estrecha vinculación con esta tradición, al haber sido *ballaor fadrí* y *casat* y *rei de les danses*.

Precisamente, en su Pregón, el autor fue desgranando esa larga trayectoria festera con recuerdos que se remontaron a los seis años, cuando acudía a ver los bailes y se metía con *les ballaors*, subiéndoles las faldas. Siendo soltero, participó en su primera *dansà*, cuando, según recordó, los bailes todavía duraban catorce días.

Doce años más tarde, en 1979 cuando se recuperaron las fiestas, Juan Valls volvió a bailar las danzas, pero está vez formando parte del grupo de casados.

Tuvo palabras de recuerdo para muchas personas a las que nombró en su Pregón y también para las mujeres en general destacando lo "bonitas que

están vestidas de *ballaors*".

Arropado por su familia y amigos, Juan Valls entusiasmó al público con sus palabras, recibiendo entusiastas felicitaciones a su término.

Seguidamente, se presentó en el mismo Archivo Histórico la quinta edición de la revista Enfarina't que edita el Ayuntamiento de Ibi, a través de la Taula d'Hivern.

Siendo soltero, participó en su primera *dansà*, cuando los bailes todavía duraban catorce días

El concejal de Fiestas, Santiago Doménech, destacó la importancia de recopilar todos los aspectos de esta tradición y animó a la gente a participar masivamente en los actos.

Miguel y Angel Asensi, coordinadores de la revista, junto a Joan Josep Sarrió, abundaron en la importancia de archivar todos los acontecimientos y anécdotas que, año tras año, hacen única cada fiesta.

Agradecieron la colaboración de todas las personas que con sus testimonios e imágenes hacen posible la confección de la revista y recordaron que es "una fiesta de calle, de gente y de muchas anécdotas".



Juan Valls, en el balcón del Archivo Municipal, al término del Pregón



Los hermanos Asensi y el concejal, Santiago Doménech, presentaron la quinta edición de la revista Enfarina't



Nochebuena

Esta noche es Nochebuena, noche de radiante luz, que nadie sufra la pena porque ha nacido Jesús.

Jesucito, que es un rey, ha nacido en el portal, entre una mula y un rey con música celestial.

Su madre, Virgen María, lo acaricia con cariño con su toca lo cubría; que no pase frío el niño.

Sobre la luz de una estrella los Reyes Magos de Oriente se van guiando con ella para llevar el presente.

Lleno está de resplandores ese portal de Belén, y le adoran los pastores y yo lo adoro también.

Por eso esta Nochebuena cantamos bellas canciones y después de buena cena disfrutamos de turrónes.

Con el amor más profundo les deseo felicidad a todos los niños del mundo en días de Navidad...

Dedicada a todos los profesores del CP Teixereta por su gran paciencia con estos diablillos.

Gonzalo Milla Tebar

Pasta Manía
Nos encanta comer bien.

Desea a todos sus clientes y amigos

SI VAS A VISITARNOS ESTAS FIESTAS, RECUERDA:

Día 24, Nochebuena: Cerrado noche. Día 25, Navidad: Cerrado mediodía.

Día 31, Nochevieja: Cerrado noche. Día 1, Año Nuevo: Cerrado mediodía.

Día 7 de enero: Cerrado por descanso.

Avda. Juan Carlos I, 97 • Tel. 96 555 40 83 • IBI • www.pastamanias.com



Enfarinats y Ball del Virrei, próximos actos centrales de Les Festes d'Hivern 2008

Initiado el programa de las Fiestas de Invierno, los actos continuarán celebrándose durante las próximas semanas hasta su finalización, el próximo martes 30 de diciembre.

La nueva cita será este sábado, 20 de diciembre, para escuchar el Pregón dels fadrins, que arrancará a las doce de la noche desde la plaza de la Iglesia. El día 24 las actividades comienzan a las 9 de la mañana con la subida al Teixereta para colocar el belén. Se trata de una actividad deportiva que se celebra desde hace 29 años.

A mediodía, la Unión Musical de Ibi recorrerá las calles de la localidad interpretando villancicos para felicitar la Navidad a todos los ciudadanos. Por la tarde, a las 18,30 horas, se inaugurará el belén en la ermita de San Vicente; un acto en el que participan las autoridades locales y en el que la Asociación de Reyes Magos hará entrega de los premios a los ganadores del concurso de belenes.

Una hora más tarde, els fadrins pregonarán por las calles sus bandos.

El sábado día 27 entran en escena els amantats. Subidos en un carro irán pregonando los "temidos" bandos por las calles. Este año por primera vez, a consecuencia del con-

curso convocado, els amantats leerán el bando ganador.

Una de las citas más importantes y de mayor repercusión informativa es el día de Els Enfarinats, que se celebra el 28 de diciembre.

Desde las nueve de la mañana, cámaras de televisión y fotógrafos de todo el país acuden a Ibi para captar la esencia transgresora de esta fiesta. La locura de els Enfarinats termina a las cinco de la tarde cuando traspasan el poder al rei del casats, comenzando a partir entonces los actos centrales de las danzas.

Este año por primera vez, a consecuencia del concurso convocado, els amantats leerán el bando ganador

Las primeras son en la calle y por la noche se trasladan al Polideportivo donde se celebra el Ball del Virrei; un encuentro al que asisten muchas personas que, además, tienen la oportunidad de participar también activamente en el acto, bailando muchas de las piezas que el Sonet interpreta.

Los casados dirigen las danzas del día 28 y los solteros las últimas del día 30.



El público que asistió al acto de proclamación de los reyes de las danzas tuvo que resguardarse de la nieve



Tras la proclamación de reyes, hubo danzas en la calle



Castell Vermell acompañó los actos de la jornada

¡Feliz Año 2009!

INDUSTRIAL JUGUETERA, S.A.
 Avda. Azorín, 20
 03440 Ibi (Alicante)
 Tel. 96 555 08 62
 Fax.: 96 555 33 56

www.injusa.com
info@injusa.com



Aprendiendo a hacer fatxos. La Nochebuena colivenca está caracterizada por la tradicional *rodà dels fatxos*, donde pequeños y mayores hacen rodar estos utensilios tan propios de Onil, confeccionados minuciosamente con *toxa*. Aquellos que deseen conocer de primera mano cómo se hacen los *fatxos* tienen, el domingo 21 de diciembre, una cita con el *Centre Excursionista Colivenc* y su taller de *fatxos*. Los participantes saldrán desde el *Xorro de la Plaça* a las 8:30 y pasarán la mañana en la *Solana dels Ruglons*, donde buscarán la *toxa* y aprenderán a construir los *fatxos*. Aunque la marcha es a pie, también se puede ir en coche hasta la *Font del Moro*. El domingo 14 ya hubo otra salida, a *Castellets-Racó del Sastre*, con la participación de 30 personas.

El Centro Cultural de Onil alberga la Ludoteca Navideña

Organiza la Biblioteca Pública y la Asociación de Reyes Magos

La Biblioteca Municipal y la Asociación de Reyes Magos de Onil, con la colaboración de la Fundación Ruralcaja, organizan una nueva edición de la Ludoteca Navideña, que se instalará en la sala de estudios de la Biblioteca y prestará servicio los días 22, 23, 29 y 30 de diciembre y 2 de enero, en horario de 11 a 13 horas. La inauguración será el lunes 22 a las 13 horas, con la presencia del director de la Fundación Ruralcaja en Alicante, Ignacio López.

Los niños tendrán a su disposición juegos, juguetes, libros, para leer y colorear, talleres navideños y animaciones. Como novedad, este año se contará con la actuación de dos famosos personajes, como

son el Mago Déxter (30 de diciembre a las 12:15 horas) y el cuentacuentos Llorenç Jiménez (2 de enero a las 12:15).

Por otro lado, la Asociación de Reyes Magos ha organizado la Semana de Reyes, que arrancará el viernes 2 de enero con la obra de teatro infantil 'El pequeño animal salvaje', que Germinal Producciones pondrá en escena en el Centro Cultural a las 18:00 horas. Ésta es la historia de un viaje mágico en busca de la felicidad. Este mismo día se celebrará la entrega de premios del concurso de dibujo infantil 'Recuerdo del día de Reyes'.

El sábado 3 de enero, a las 16:30 horas en la comparsa Cristianos, habrá fiesta infantil con hinchables, talleres y merienda.

Nit de Fatxos

ONIL 2008



CONCURS DE FATXOS

Tindrà lloc el proper 24 de desembre, a les 19:30 hores, a la Plaça Major.

Es distribuiran els següents premis:

- Al fatxo més gran que es puga rodar.
- Al més menut, però amb estructura correcta.
- Al més artístic.
- Al xiquet més menut que rode fatxos de forma autònoma.
- A la persona més major que en rode.

Hi haurà un jurat que atorgarà els diferents premis i les seues decisions seran inapel·lables.

Inscripcions: A les 19 hores a la Plaça Major (Entrada principal de l'Ajuntament).

Nota: El dia 24 de desembre a les 19 hores, es distribuiran fatxos gratuïtament a aquelles persones que ho sol·liciten (al Claustre de l'Ajuntament, un per persona).

PATROCINA:



AJUNTAMENT D'ONIL

ORGANITZA:



CENTRE EXCURSIONISTA COLIVENC

Vine i gaudix de les nostres tradicions!



La Organización Juvenil Española mantiene esta tradición desde hace cerca de veinte años

Unas 60 personas participan en un taller para elaborar turrón a la piedra en el Hogar de la OJE de Onil

Cumpliendo con una tradición que se mantiene desde hace cerca de veinte años, la Organización Juvenil Española (OJE) de Onil celebró, los días 29 y 30 de noviembre, un taller de elaboración de turrón a la piedra, donde tomaron parte alrededor de 60 personas, entre chavales y monitores, procedentes de Cieza, Valencia y Onil.

La actividad se desarrolló en el Hogar Juvenil de la OJE, situado en la calle Pósito, en pleno casco antiguo, una casa de alquiler que se prevé que en 2010 sea comprada por la Organización para conmemorar su 50 aniversario en Onil.

Paralelamente al taller de turrón a la piedra se desarro-

llaron otras dos actividades: un campeonato de slot (scaléxtric), gracias al club local, y la preparación de las actuaciones que se iban a celebrar el sábado por la noche en el fuego de campamento.

Una vez elaborado, siguiendo la receta que se indica en esta página, el turrón se introdujo en cajitas de madera que cada participante se encargó de decorar a su gusto.

La OJE obsequiará con estas pastillas de turrón, artesanas por dentro y por fuera, a la alcaldesa, Elisa Ribera, otros miembros de la Corporación Municipal y al cocinero Karlos Arguiñano, quien formó parte de la Organización en sus años mozos.



En el Hogar Juvenil se usaron dos capoladoras de casi 200 años de antigüedad para elaborar el turrón a la piedra



El primer paso para elaborar turrón es partir las almendras



La alcaldesa de Onil y el concejal de Juventud visitaron el taller de turrón

Turrón a la piedra

La base para elaborar un exquisito turrón a la piedra es la almendra tostada y el azúcar, con un toque de limón y canela. Con el uso de una capoladora (utensilio que se puede encontrar en las cooperativas), vamos a preparar esta receta tal como lo hicieron los chicos de la OJE de Onil.

Ingredientes para 500 gramos:

- 270 gramos de almendra tostada (marcona, si es posible)
- 200 gramos de azúcar glasé
- Un trozo pequeño de piel de limón (sólo la parte amarilla)
- Canela

Es conveniente, además, un envase rectangular de madera, que dará forma al turrón, o, en su defecto, un recipiente de plástico. El envase estará forrado con papel parafinado, con el fin de que se pueda extraer el turrón con facilidad.

Preparación tradicional (con capoladora): 1-Se tuesta la almendra hasta conseguir un tono dorado. 2-Se tritura la almendra. 3-Se añade, a la almendra triturada, el azúcar, el limón y la canela, y se mezcla bien. 4-La mezcla obtenida se tritura un par de veces más, con un paso más fino. 5-Se rellena la caja.

IBI TRANS

Conductor, ¡Cuidado! es Navidad.

DESDE IBI A TODAS PARTES

Integrado en la organización

SPAIN-TIR

SCHENKER

C/ Cuenca, 11 - tel. 96 555 13 01 - Fax: 96 655 01 69 - IBI

Amorós

Feliz Navidad

el regalo ideal al mejor precio

Constitución, 17 • Tel. 96 555 12 81 • IBI



Castalla recibe la Navidad con belenes en la Casa de Cultura y la Parroquia

Como es tradicional en Castalla, el día de la Asunción se inauguraron los dos belenes principales de la localidad: el Belén Municipal, instalado en la Casa de Cultura, y el Belén Parroquial.

El Belén Municipal es obra del Grup Betlemista de Castalla, que este año, además de las estampas estrictamente navideñas, ha recreado una calle a tamaño real, con sus portales, bancos y fuentes, de forma que el visitante se olvida por unos instantes de que se encuentra en la casa de Cultura y es transportado a otro lugar y a otro tiempo.

En cuanto al Belén Parroquial, ha sido posible gracias al esfuerzo de tan solo tres personas, que este año se han adaptado a la crisis y han reutilizado materiales y figuras de ediciones anteriores. Algunas tienen más de 50 años.



El Belén Municipal puede visitarse hasta el 16 de enero



Un detalle de la escena de Egipto del Belén Municipal



El Belén Parroquial cuenta con figuras de más de 50 años de antigüedad



Escena del Nacimiento, en el Belén Parroquial



Ajuntament d'Ibi

El sueño de la Navidad se cumple siguiendo una estrella.

Mayte Parra Almiñana
Alcaldesa de Ibi



Feliz Navidad

Tibi prepara un proyecto para recuperar el gran valor ecológico y natural de su territorio

Escaparate. TIBI

En Ayuntamiento prepara la puesta en marcha del proyecto que supondrá el aprovechamiento del amplio territorio, de gran valor ecológico y natural, como es el término municipal de Tibi, como espacio aglutinante de obras y acciones de arte que confieran y aporten un concepto cultural como signo identificativos de Tibi. El citado proyecto ha sido elaborado por la Fundación Creatia y se presentará a principios de año para su desarrollo.

El pasado verano se dieron los primeros pasos con la realización de cursos de paleon-

tología para niños, que resutaron todo un éxito.

La Fundación ha elegido este municipio por considerar que sus valores naturales y paisajísticos son el espacio idóneo para llevar a cabo este proyecto de fusión entre arte y naturaleza, "tanto por su relación armoniosa entre el hombre y el medio natural como por sus valores estéticos, artísticos, culturales y científicos".

Los organizadores consideran de vital importancia incorporar al proyecto la puesta en valor del patrimonio paleontológico, arqueológico y etnográfico para el desarrollo de los objetivos del mismo.

El Ayuntamiento de Biar prepara los proyectos para acceder al Plan del Gobierno

Al municipio biarense le corresponden 653.000 euros

Escaparate. BIAR

El equipo de gobierno biarense está elaborando el documento para poder acceder al Fondo Estatal de Inversión Local y obtener los 653.000 euros de ayuda que le corresponden para impulsar la economía y el empleo el año próximo en el municipio.

La alcaldesa, Magdalena Martínez, ha explicado que se están estudiando los proyectos y las necesidades que existen actualmente y que estarían centradas, sobre todo, en el arreglo de calles "que es lo que más necesitamos ahora" y también en la restauración de

edificios.

El informe final deberá ser aprobado en un Pleno extraordinario, que se celebrará después de las fiestas navideñas, para presentarlo antes del 20 de enero, que es cuando finaliza el plazo de la convocatoria.

Refugios canteros

El Pleno del Ayuntamiento aprobará el lunes la modificación del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) para catalogar Bienes y Espacios Protegidos los cinco antiguos refugios de los canteros.

Se trata de edificaciones de gran singularidad hechas en piedra natural y para las que

no empleaba ningún cemento para la sujeción. La alcaldesa, Magdalena Martínez, destaca la importancia de conservar estas construcciones "porque forman parte del patrimonio cultural e histórico de nuestro municipio".

Estos refugios se encuentran en el término municipal de Biar, cerca de las antiguas canteras y actualmente están dentro de fincas privadas.

El Ayuntamiento ha decidido proteger estas construcciones antes de que se produzca un deterioro mayor, puesto que algunas de ellas ya han desaparecido con el paso del tiempo.

Taller y rodà d'aixames en las fiestas tiberas

Escaparate. TIBI

La *rodà d'aixames* es una tradición arraigada en las fiestas navideñas de Tibi.

Por eso, y para que no se pierda la tradición, el Ayuntamiento organiza todos los años un taller para aprender a confeccionarlas. Está dirigido principalmente a los niños

y tendrá lugar la mañana del 24 de diciembre en el Casal de la Joventut. Ese mismo día, a las 20 horas, se celebrará la *rodà d'aixames* en la plaza de España.

El día de Navidad la misa se celebrará en la ermita, debido a las obras de la Iglesia, y se realizará la representación del belén viviente.

Un alumno del IES de Biar gana el concurso de ciencia de la Fundación murciana Vicente López

Escaparate. BIAR

Andrés Soriano Sánchez del IES de Biar ha conseguido el primer premio en la modalidad de ciencia en el concurso que convoca anualmente la Fundación Vicente López, con sede en la localidad murciana de Alcantarilla. El estudiante ha obtenido el premio por un estudio de genética humana.

Como finalistas en esta modalidad han quedado Raúl Luna Atance y Esther Más Mira, del mismo centro, por un trabajo sobre ciencia e inventores.

En el mismo certamen se convocan también premios en la modalidad de relato corto, cuya ganadora fue Sofía Hernández Cobarro del CEIP Campoamor por su obra *El duende, el mundo y el libro*.

Los premiados se llevaron



Los ganadores del concurso de ciencia y de relato corto con sus premios

un ordenador portátil y los semifinalistas un MP4.

El acto tuvo lugar el 10 de diciembre en el Centro Cultu-

ral Infanta Elena de Alcantarilla y asistieron las autoridades locales y la edil de Educación de Biar, Emilia Payá.

ENMARCACIONES PÉREZ

VENTA DE CUADROS
ÓLEOS
MUEBLE AUXILIAR
ESPEJOS A MEDIDA
DECORACIÓN DE INTERIOR ...

Precios de fábrica

Horario:
Lunes a sábados de 10 a 13:30 h. Jueves y viernes: de 10 a 13:30 y de 18 a 20:30 h.

C/ Azorín, 32, bajo • CASTALLA • Tels. 96 556 74 27 - 626 760 981

DARDO
moda home

CARAMELO
FLORENTINO
ARTYLE
ETIEM
LACOSTE
SIXTY

Les desean Felices Fiestas

CoSas-CASA

Feliz Navidad

Muebles para tu hogar

CML: Avda. de la Paz, 28 • Tel. 96 556 54 84 • Isl. Avda. Juan Carlos I, 81 • Tel. 96 635 12 72

BREVES



José Cantos

La expedición Ibi-Aconcagua se queda con tres miembros

Finalmente sólo serán tres, y no cuatro como estaba previsto, los participantes en la expedición Ibi-Aconcagua, que tendrá lugar en enero de 2009. José Cantos, miembro de *Amics de les Muntanyes*, y expedicionario, junto con Javier Teruel, Josep Lluís Hernández y Rafael Verdú, en la aventura Ibi-Himalaya (2005), no participará ahora en la expedición al Aconcagua, debido a circunstancias profesionales.

Torneo de baloncesto 3x3, el sábado día 27 en Onil

El sábado 27 de diciembre, a partir de las 11 de la mañana, se celebrará, en el parking del Polideportivo de Onil, un torneo de baloncesto 3x3, donde podrán participar las categorías Alevín, Infantil, Cadete, Júnior y Sénior. Organiza la concejalía de Deportes.

ATLETISMO

Miembros del Colivenc dejan huella en el Cross de Yecla

Escaparate. ONIL

Catorce fondistas del *Centre Esportiu Colivenc* dejaron bien alto el pabellón del club en el Cross de Yecla (Murcia), celebrado el pasado fin de semana.

Sin duda, la mejor actuación fue la de los juniors, que fueron primeros por equipos: Antonio Martínez (3º), Andreu Blanes (8º) y Ricardo Cremades (10º) forman un extraordinario equipo que dará mucho que hablar esta temporada.

La segunda medalla la consiguió Antonia Sánchez en la categoría veteranas, al subir al podio en tercera posición. Antonio Gil, en Veteranos B, fue sexto, y Óscar Vila y Ángela Córcoles, décimos en sus respectivas categorías, Juvenil e Infantil.

Muy Buena carrera para Esther Gil, que fue 11º en la categoría Sénior. Marta Domínguez quedó primera, y Luisa Larraga, 9ª.

En la misma carrera partici-



Los juniors, primeros por equipos

pó Alicia Gil, que fue la 17ª y segunda promesa.

En Sénior hubo más de 140 participantes, venciendo Alberto García, y Jesús de España en cuarta posición, con Roger Casal colocado siempre entre los cincuenta primeros y al final ocupando el puesto 43.

Finalizamos con los puestos de los colivencs Jonatan (29 en Juvenil), María (37 en Juvenil) y Alfonso Córcoles (30 en Veteranos A).



El colivenc Antonio Martínez

CICLISMO

La Vuelta pasará por Onil, Castalla, Tibi e Ibi y tendrá final de etapa en Catí

César M. Romero. COMARCA

La Vuelta Ciclista a España tendrá a la Foia de Castalla como escenario en su novena etapa, que se disputará el lunes 7 de septiembre de 2009 entre Alcoy y Xorret de Catí. Ésta es la cuarta ocasión que

el paraje castallense acoge un final de etapa de la Vuelta.

La etapa, que cuenta con 186 km, partirá de Alcoy (620m) y pasará por el Alto de Onil (puerto de 3ª, 1.000m), Castalla (650), Tibi (540), Alto de Tibi (pto. de 3ª, 710 m), Jijona (550), Puerto

de la Carrasqueta (pto de 2ª, 1.020m), Benilloba (515), Alto de Tudons (pto. de 2ª, 995m), Puerto de la Torre de les Maçanes (pto. de 2ª, 906m), Puerto de la Carrasqueta (1.020m), Ibi (710), Alto de Xorret de Catí (pto. de 1ª, 1.090m) y Xorret de Catí (900 metros).

AGENDA

IBI: Sábado 20 de diciembre.- Div.Plata: ELECNOR IBI FS-EL POZO C. MURCIA. Polideportivo Derramador, a las 18'30 h.

IBI: Domingo 21 de diciembre.- Partido a beneficio de Cáritas: ELECNOR IBI FS-SELECCIÓN IBENSE. Polideportivo Derramador, a las 18'30 h.



ATLETISMO

ONIL: Miércoles 31 de diciembre.- I SAN SILVESTRE POPULAR. Salida: 18 h., desde el Ayuntamiento.



FRONTENIS

IBI: Domingo 14 de diciembre.- 1ª Div.: CDF IBENSE-CF SAN VICENTE. Polideportivo Derramador, a las 10 h.

CASTALLA: Domingo 21 de diciembre.- 1ª Div.: CASTALLA-ILICITANO. Polidep. Municipal, a las 10 h.



VOLEIBOL

BIAR: Sábado 20 de diciembre.- Juv.Fem.: CD BIARENSE-ILICITANO. Gimnasio del Instituto, a las 16 h.



BILLAR

CASTALLA: Sábado 20 de diciembre.- 1ª Div.: CASETA NOVA-CASTALLA. Hotel Caseta Nova, a las 16 h.



SENDERISMO

CASTALLA: Domingo 21 de diciembre.- EL CARXE JUMILLA. Salida: 8'15 h. desde la Cafetería Argentina.

IBI: Miércoles 31 de diciembre.- MARCHA DE DESPEDIDA DEL AÑO. Salida: a las 7 h., desde la Tartana. Duración: 4 h.

IBI: 2 y 3 de enero.- XXVII VOLTA A LA FOIA AMICS DE LES MUNTANYES. Salida: día 2, a las 7'30 h., desde la Tartana.

MOVITEL
La Televisión por cable para Castalla
Tel. 96 656 06 07 • Fax 96 556 12 76
C/ Fermín Bernabeu, 3 • Castalla

boutique maxims

CHEVIGNON

- 1.- Camisa Chevignon- 40€
- 2.- Goma casual wala- 15€
- 3.- Chaqueta de cuero- 249€
- 4.- Chaqueta de Ante- 200€
- 5.- Camiseta- 55€
- 6.- Guantes de cuero- 45€
- 7.- Giletón Chevignon- 10€

BURBERRY

- 1.- Corbata Burberry- 65€
- 2.- Goma Burberry- 51€
- 3.- Corbata Burberry- 42€
- 4.- Giletón Burberry- 120€
- 5.- Botas Burberry- 95€
- 6.- Chaqueta de cuero- 69€
- 7.- Bolsa de viaje- 425€
- 8.- Paraguas Burberry- 80€

MAXIM'S

ibi
televisión local

FOTOGRAFÍA-VÍDEO
Raúl Fuster
C/ Azorín, 2 • CASTALLA
Tel 96 656 05 99

onil

CRISVAL
Folletos
Catálogos
Impresos
Pol. Ind. l'Alfag - C/ Sevilla, 33
IBI • Tel. 96 555 47 84

ATLETISMO



Los ganadores recibieron sus regalos en el salón de plenos del Ayuntamiento, debido al mal tiempo

El Cross de Santa Lucía reúne a 105 participantes

Los chavales corrieron bajo la nieve el domingo 14 de diciembre

Escaparate. IBI

Un total de 105 niños y jóvenes participaron, el domingo 14 de diciembre, en el tradicional Cross de Santa Lucía. La prueba tuvo lugar en la calle Les Eres, variando la distancia dependiendo de las categorías.

A pesar del mal tiempo, pues los corredores participaron en la prueba mientras nevaba intensamente, la carrera se desarrolló con normalidad,

aunque la entrega de premios tuvo lugar en el salón de plenos del Ayuntamiento, y no en el exterior, como es habitual.

Estos son los ganadores de cada categoría:

***Pequedeporte.**

-Elena García Pagán (Teixereta) y Víctor Hernández Devés (Salesianos).

***Multideporte.**

Ángela Vilaplana Verdú (San Juan y San Pablo) y Pablo Coloma Fajardo (Teixereta).

***Benjamín.**

Sandra Rodríguez Vizcaíno (Felicidad Bernabeu) y Javier Mirón Caro (Cervantes).

***Alevín.**

Ana Martínez Peydró (Salesianos) y David Cañizares Calabuig (San Juan y San P.)

***Infantil.**

Nuria Mirón Andréu (IES La Foia) y Nicolás Martínez Pastor (IES Barrachina).

***Cadete, Juvenil.**

Omar Ortiz García (IES Fray Ignacio Barrachina).

CICLISMO



Raúl Rico Bordera en plena prueba ciclista

El castallense Raúl Rico, cuarto en la undécima prueba de la Challenge de Ciclocross

Escaparate. CASTALLA

El domingo 14 de diciembre se celebró el Trofeo Internacional 'Ciudad de Valencia', correspondiente a la undécima prueba de la Challenge de Ciclocross de la Comunidad Valenciana, donde el castallense Raúl Rico Bordera consiguió el cuarto puesto en la categoría de alevines.

A la entrega de trofeos acudieron, entre otros, Cristóbal

Grau, concejal de Deportes del Ayuntamiento de Valencia, Juan Carlos Castaño, flamante presidente de la Real Federación Española de Ciclismo, y Amadeo Olmos, presidente de la Federación de Ciclismo de la Comunidad Valenciana.

La próxima prueba se celebrará el domingo 21 de diciembre en San Vicente del Raspeig, a partir de las 9:30 de la mañana.

G cristalería **García**
TODO BAÑO **Mira S.L.**

EXPOSICIÓN: C/. 9 d'Octubre, 2-4 • Tel. 96 655 26 01 • Fax: 96 655 41 29
TALLER: C/. Virgen de la Salud, 8 • Tel. 96 655 42 91 • IBI

SM
fotografía
www.smfotografos.com

Avda. de la Paz, 22 - 03440 IBI (Alicante) - 96 655 09 05 - estudio@smfotografos.com

VENDING JUPEMO

MÁQUINAS DE SNACKS CAFÉ Y REFRESCOS
Tel. 652 907 221 • IBI • jupemo@wanadoo.es

Salones Tuareg

Les deseamos
Feliz Navidad
y próspero Año Nuevo

ELS MOLINS
Hostelería

Carrer Les Eres, 75 • IBI • Tel. 647 697 329

CASA DEL MUNDO
18, 19, 20 y 21 diciembre
MENU DE NAVIDAD
22 y 23 diciembre especial para grupos y empresas

Menu: Amuse de Europe
- Ensalada de America
- Sopa de Asia
- Salmón de Oceanía
- Pescado de Africa
- Postre del Mundo
Precio: € 28,50 (una bebida incluida)

Restaurante Casa del Mundo
Ctra CV 805 (km. 11.8) IBI-Alicante
Res.: 676278480

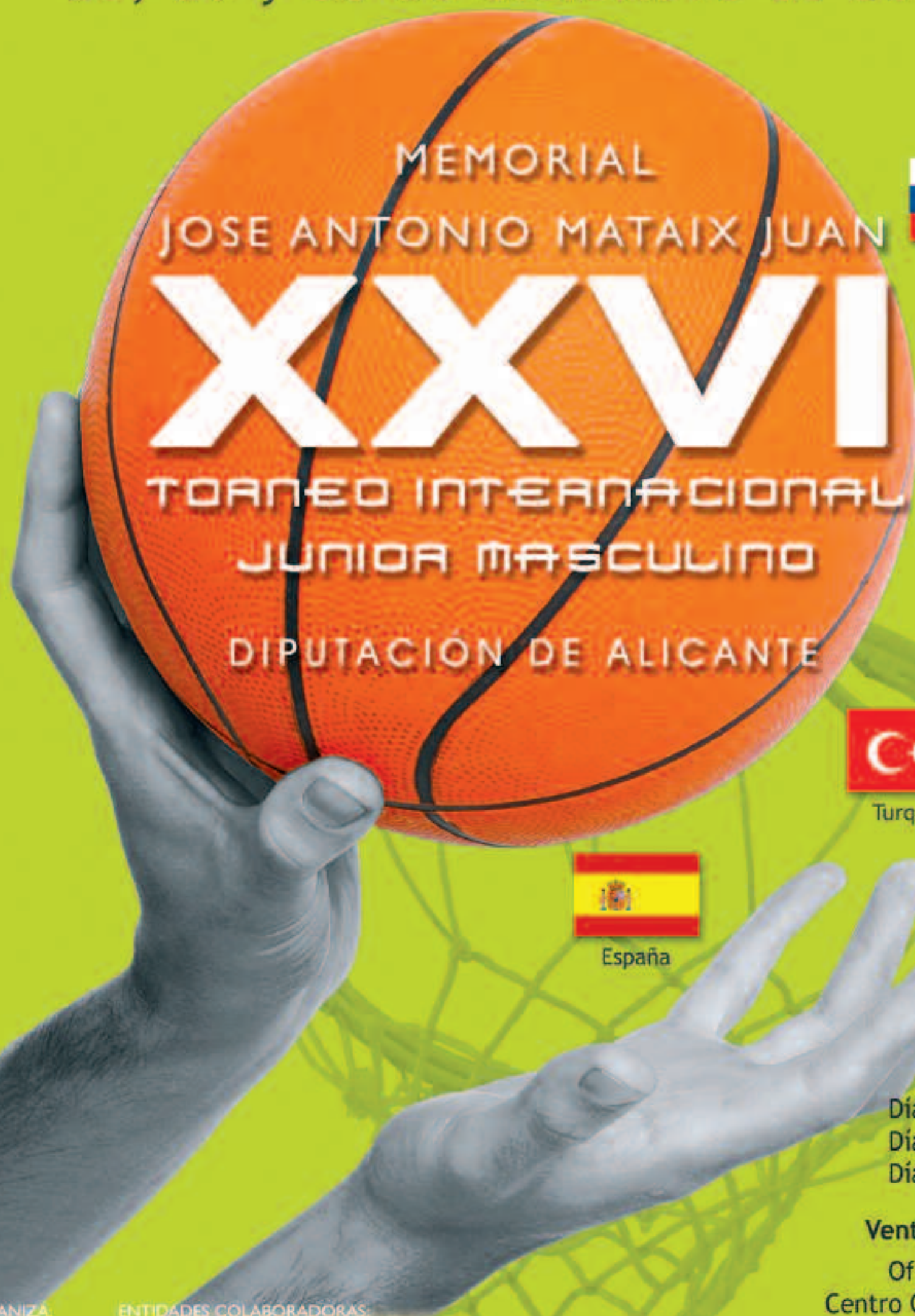
Restaurante
"El Picaor"

Especialidades en:

- Jamón de Jabugo • Lomo Ibérico
- Mariscos y Pescados Frescos
- Arroz a Banda • Habichuelas con Perdiz

Ctra. Ibi-Castalla Km. 1 • IBI
Tel.: 96 555 35 43

Onil
28, 29 y 30 de diciembre de 2008



Horario:

Día 28: 18 y 21 h.
Día 29: 18 y 21 h.
Día 30: 18 y 20 h.

Venta de entradas:

Oficinas C.D. Onil
Centro Cultural de Onil

ORGANIZA:

ENTIDADES COLABORADORAS:



Más información: www.cdonil.com - torneomataix@cdonil.com

ESCÁPATE

Agenda 26-27
Horróxico 27



El mercadillo de Manos Unidas de Castalla recauda 1.000 euros el fin de semana

Pág. 28

LIBROS, por J.J. Fernández Cano

LA CUARENTENA

J.M.F. LE CLÉZIO

Al declararse dos casos de cólera, los pasajeros de un barco son confinados en una pequeña isla para pasar la cuarentena. Abandonados a su suerte, ven cómo aquel lugar paradisíaco se va transformando en una ratonera sin esperanzas de salvación. El único soplo de vida se respira a través del amor de uno de los confinados con una indígena.

La cuarentena es una obra densa en emociones, narrada con esmerada prosa y en la que se entrelazan con maestría la enfermedad y la muerte como, como cara más fea de la existencia, y el amor, como contrapunto a tanta tristeza. Una gran obra, como corresponde a un PREMIO NOBEL.

LOS MÁS LEÍDOS

La reina muy de cerca.....Pilar Urbano
La hermandad de la buena suerte...F. Savater
Amanecer.....Stephenie Meyer
A tres metros sobre el cielo..Federico Moccia
La última lección.....Randy Pausch

Librerías consultadas: Miralles, Plumier

E-MAIL: info@libreriaplumier.com

Plumier

Colaborador en la crónica literaria
Constitución, 6 AC • Tel. 96 555 05 16 • IBI

DISCOS

FOLIE A DEUX

FALL OUT BOY

Folie a Deux es el quinto disco de Fall Out Boy, y sucesor de Infinity on High (2007).

Folie a Deux (Locura de dos) hace referencia a "la posibilidad de compartir las mismas emociones por parte de varias personas, como si fueran una sola".

I Don't Care es el primer single. Cuentan con las colaboraciones de la cantante de Blondie, Debbie Harry, y del rapero Lil' Wayne. Pharrell Williams ha producido un tema.



LOS MÁS OÍDOS

50 Años Después.....Raphael
Amaia Montero.....Amaia Montero
Personas.....El Canto Del Loco
The Promise.....Il Divo
La Vida.....Ainhoa Arteta

Consultados: Discos Surco-pop

CASSETTES • MAXIS • COMPACT-DISC •
CD • SINGLE • CASSETTES • MAXIS •
COMPACT-DISC • SINGLE • CASSETTES
CASSETTES • MAXIS • COMPACT-DISC •
CD • SINGLE • CASSETTES • MAXIS • CD

DVD

HELLBOY 2. EL EJÉRCITO DORADO

DIR.: GUILLERMO DEL TORO

Guillermo del Toro regresa con otra odisea épica, del héroe de cómic creado por Mike Mignola: HELLBOY II - EL EJÉRCITO DORADO. Con más músculo, mejores armas, multitudes de monstruos y un pequeño conflicto en el hogar, nuestro demoníaco héroe favorito, gran amante de los gatos, está de vuelta, más dispuesto que nunca a meterse con los malos. En esta segunda entrega encontramos más humor, más acción e ingeniosos efectos especiales.



NOVEDADES

Aprendiz de caballero.....David Leland
El pollo, el pez y el cangrejo real..J.L. López
Enloquecidas.....Juan Luis Iborra
JCVD.....Mabrouk El Mechr
La ley de Brooklyn.....Michael Corrente

Consultados: Mundo Cine

mundo cine

VIDEO CLUB

C/. Tíbi, 8 • Tel. 96 633 82 09 • IBI
www.mundocineibi.com

En el 40 aniversario de una tragedia que conmocionó al país entero

ESCAPARATE presenta un libro sobre la explosión de la fábrica de pólvora de Ibi

La obra lleva por título 'Mirafé, retrato de una época'

La empresa Área Oberta, que edita el periódico ESCAPARATE, presenta el lunes, 22 de diciembre, el libro 'Mirafé, retrato de una época', una publicación que recoge datos, testimonios e imágenes inéditas de la explosión que ocurrió en la fábrica de pirotecnia de Ibi Mirafé y que marcó la vida de la villa a finales de los años 60.

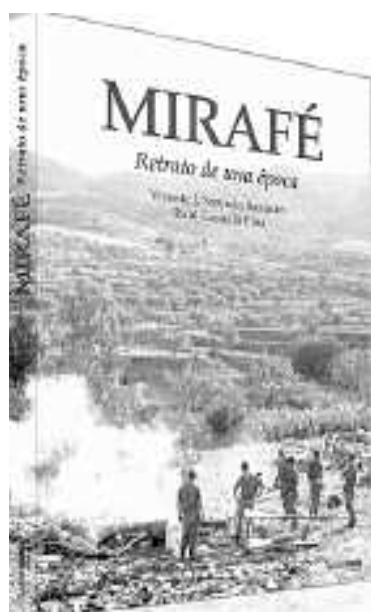
En el cuarenta aniversario de este trágico suceso, ESCAPARATE edita esta obra, de los autores Vicente J. Sanjuán Sanjuán y Raúl Castelló Pina, que relata los tristes acontecimientos que sucedieron tras la explosión y la repercusión que estos hechos tuvieron, no sólo

en la comarca, sino también en todo el país.

En el acto de presentación del libro, que tendrá lugar a las 20,30 horas en el salón de Plenos del Ayuntamiento de Ibi, estará uno de los autores, Vicente J. Sanjuán, acompañado por el editor, José Manuel Solano, la alcaldesa de Ibi, Mayte Parra y el librero, Luis Casado.

ESCAPARATE pone a la venta ya este viernes los ejemplares de la obra 'Mirafé, retrato de una época', al precio de 19,30 euros.

El libro podrá adquirirse también en el mismo acto de presentación y en los quioscos y librerías de la localidad.



Portada del libro 'Mirafé, retrato de una época'

Mercadillo solidario de Manos Unidas

El dinero se destinará a favorecer la integración laboral de las mujeres de la India

Manos Unidas inauguraba el pasado viernes el mercadillo solidario con cientos de artículos donados por empresas, comercios y centros como el taller ocupacional San Pascual, cuyos beneficios se destinarán a comprar máquinas de coser para ayudar en la rehabilitación de mujeres y niñas en la India, proyecto en el que colabora este año Manos Unidas.

El mercadillo está situado en el número 14 de la plaza La Palla y estará abierto hasta el 21 de diciembre, de 17 a 21 horas en días laborales y por la mañana en festivos.



MECÁNICA, ELECTRICIDAD, DIRECCIÓN, FRENOS, SISTEMAS DE INYECCIÓN, NEUMÁTICOS, AIRE ACONDICIONADO Y DIAGNOSIS DE SISTEMAS ELECTRÓNICOS



Servicio de
AUTOLAVADO
A PRESIÓN
con aguas
tratadas

Entrada Autolavado por calle Granada

Avda. Valencia, 25 • Tel. 96 555 13 65 • IBI • E-mail: pabel@jet.es

AGENDA

EXPOSICIONES

IBI: Hasta el 21 de diciembre.- VIII CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE JAUME I. Centro Cultural.

CASTALLA: Hasta el 21 de diciembre.- Exposición MANOS UNIDAS. Casa de Cultura.

CASTALLA: Del 25 de diciembre al 4 de enero.- Fotografías de JOSÉ LÓPEZ LÓPEZ. Casa de Cultura.

MÚSICA

IBI: Sábado 20 de diciembre.- CASTELL VERMELL: CONCERT DE NADAL. Centro Cultural, a las 19'30 h.

CASTALLA: Sábado 20 de diciembre.- CONCIERTO DE NAVIDAD. A cargo de la A.M. Santa Cecilia de Castalla. Auditorio, a las 20'30 h.

CASTALLA: Domingo 21 de diciembre.- CONCIERTO DE NAVIDAD. A cargo del Grup de Percusió i Dolçaina El Sogall de Castalla. Auditorio, a las 19'30 h.

ONIL: Martes 23 de diciembre.- Audición ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA Y DANZA. Centro Cultural, a las 19'30 h.

ONIL: Miércoles 24 de diciembre.- Concierto de NOCHEBUENA. Centro Cultural, a las 12 h.

CASTALLA: Viernes 26 de diciembre.- Musical: EL MAGO DE OZ. Auditorio, a las 18 h.

TIBI: Domingo 28 de diciembre.- Concierto de Navidad, con la S.M. LA MAGDALENA DE TIBI. Teatro, a las 19 h.

ONIL: Martes 30 de diciembre.- Musical: EL MAGO DE OZ. Centro Cultural, a las 18 h.

TEATRO

IBI: Viernes 19 de diciembre.- Compañía Yllana presenta: PAGANINI. Centro Cultural, a las 22'30 h.

IBI: Viernes 26 de diciembre.- Teatro infantil. La Compañía El Búho y Maravillas presenta: LOS MÚSICOS DE BRENES. Centro Cultural, a las 17'30 h.

IBI: Sábado 27 de diciembre.- Teatro infantil. La Compañía La gotera de Iazotea presenta: LA MATA DE ALBACA. Centro Cultural, a las 17'30 h.

CASTALLA: Sábado 27 de diciembre.- Comedia. UN ADULTERIO CASI DECENTE, con M^a Luisa Merlo. Auditorio, a las 18'30 y 20'30 h.

CINE

CASTALLA: Viernes 12 de diciembre.- Cine Club Annie Hall. Ciclo Paul Newman: CAMINO A LA PERDICIÓN. Casa de Cultura, a las 21 h.

TIBI: Sábado 20 de diciembre.- ASTÉRIX EN LOS JUEGOS OLÍMPICOS, a las 17'30 h.; y FUERA DE CARTA, a las 19'30 h. Teatro.

Centro de Estética y Peluquería

Beqoña

C/ Murillo, 31 • T: 966 551 440
Av. de la Provincia, 2 • T: 966 551 008
IBI

www.beqoñaestetica.net

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

CARPINTERÍA DE ALUMINIO Y P.V.C.

CASTELLÓ, S.L.

AVDA. AZORIN, 23 - IBI
TELÉFONO Y FAX: 966 551 738

AGENDA

CASTALLA: Sábado 20 y domingo 21 de diciembre.- HIGH SCHOOL MUSICAL 3. Casa de Cultura, a las 17 y 19 h.

TIBI: Viernes 26 de diciembre.- HORTON, a las 17'30 h.; y HIJOS DE LOS HOMBRES, a las 19'30 h. en el Teatro.



FIESTAS

IBI: Del 21 al 30 de diciembre.- FESTES D'HIVERN.



CONCURSOS

COMARCA: III Concurso de Fotografía Digital.- Para jóvenes de Castalla, Ibi, Onil, Tibi y Banyeres. El plazo de presentación de obras finaliza el 13 de marzo. Información y bases: Centros Juveniles de cada localidad.

HORRÓSCOPO, por Mr. X

aries Esta semana será, sin duda, un buen momento para celebrar la Navidad.

tauro Semana positiva aunque con muchas cosas negativas, lo que, a la larga, hará que al final se convierta en una semana negativa.

géminis Se abre una época de promesas para los géminis que nunca se cumplirán. Otra cosa que quiero deciros a los géminis es que no os fiéis de nadie que os prometa algo.

cáncer Momento importante en tu vida; malo, porque es un momento muy malo, pero importante en cuanto a momentos malos se refiere.

leo Es probable que experimentes alguna alegría esta semana. Te lo digo porque es Navidad y todo eso, pero si te soy sincero, creo que no; no vas a tener ninguna alegría esta semana. Feliz Navidad.

virgo El espíritu de la Navidad se colará en tu casa impregnándolo todo con su aroma, por lo que tendréis que salir de casa y abrir ventanas y puertas para que se airee un poco y se vaya el olor.

libra Seguirás gozando de buena salud esta semana y dos o tres días de la semana que viene. Luego Dios dirá.

escorpio Te sentirás muy inspirado esta semana y harás cosas que traerán fortuna y fruta fresca a tu casa, pero sólo de invernadero, nada de temporada.

sagitario Semana de grandes celebraciones y de que te deje tu pareja por asco.

capricornio Un conocido reciente te propondrá trato carnal la víspera de Nochebuena. Y para Navidad, otro.

acuario Se inicia un lento cambio positivo que será más evidente en los acuarios nacidos por cesárea que en los de parto natural.

piscis Las desgracias no vendrán solas esta semana, sino que se traerán unos amigos y se hospedarán en tu casa hasta que te vacíen la nevera.

La Asociación Despertar de Castalla celebra el Día de la Discapacidad

Actuó el grupo Faula Teatre que presentó la obra 'Historia d'un bes apassionat'

La Asociación Despertar de Castalla celebró el pasado 13 de diciembre el Día Mundial del Discapacitado con una serie de actos que se desarrollaron en el nuevo Auditorio y a los que asistieron cerca de 400 personas.

Uno de estos actos fue la entrega de diplomas a los alumnos que han asistido al curso 'Apren'.

Este programa de formación, organizado por la propia asociación e impartido por la academia Grupo CEC, ha resultado todo un éxito. Han asistido 20 personas con discapacidad física o intelectual y, durante varios meses, han aprendido a manejar diferentes herramientas informáticas, internet y varios programas.

La entrega de diplomas corrió a cargo de representantes del Ayuntamiento de Castalla, de la academia de formación y de la propia asociación.

El alcalde José Luis Prats y el presidente de Despertar, José Luis Rodríguez clausuraron esta primera parte de la celebración alabando que se lleven a cabo proyectos tan interesantes para personas con discapacidad porque éstas son capaces de realizar actividades y programas de formación muy interesantes.



Los miembros de la Asociación Despertar junto a autoridades locales de Castalla

Seguidamente, la compañía Faula Teatre presentó la obra 'Historia d'un bes apassionat', un trabajo que cautivó a todo el público asistente.

Una obra magistral, dirigida por Paco Valls, que demostró una vez más la profesionalidad de sus actores y actrices y el trabajo impecable que llevan realizando desde hace 25 años. Faula Teatre trabaja por la integración de los discapacitados a través del teatro y han recorrido con su trabajo más de seis países.

Por último, la asociación Despertar invitó a todos a participar en la decoración del árbol de Navidad de la plaza de la Font Vella de Castalla.



Representación de la obra de Faula Teatre

La Agrupación de Comparsas de Castalla entrega los premios del concurso de fotos

La Casa del Fester de Castalla fue escenario recientemente de la entrega de premios del XXXVIII Concurso de Fotografía de Moros y Cristianos, organizado por la Agrupación de Comparsas, al que se presentaron cerca de 360 trabajos, entre diapositivas, fo-

tos en color y fotos en blanco y negro.

El jurado calificador, que dio a conocer su fallo a principios de noviembre, estuvo integrado por los expertos Carlos Verdú Belda, Francisco Pascual Maestre Martínez y José Emilio Cerdá Parreño.



La entrega de premios tuvo lugar en la Casa del Fester de Castalla

Calzados Cristi
desde 1967
Les desearé Feliz Navidad
Ibt: Av. Juan Carlos I, 48 y C/ Jijona, 3 - Castalla: Av. de la Libertad, 17
Tel. 96 555 00 35

FLEONIL, S.L.
mail: fleonil@fleonil.com
ASESORÍA INTEGRAL DE EMPRESAS
Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. • ONIL • Tel.: 96 655 78 79 • Fax 96 556 47 93

Rotulos GAVILÁN
Todo en rotulación...
LUMINOSOS - BANDEROLAS - VEHICULOS - PANCARTAS
TOLDOS - VALLAS PUBLICITARIAS - METACRILATOS
LETRAS CORPÓREAS - IMPRESION DIGITAL
Arda, Juan Carlos I, 100 Bajo
Tel. y Fax: 96 655 27 21
e-mail: rotulogavilan@telefonica.net
(3440 IBI (Alfauir))

La Navidad no es lo mismo
sin el calor y el cobijo del **hogar**

CREAMOS VALOR
TAMBIÉN EN NAVIDAD

www.grupogdsur.com

El mercadillo de Manos Unidas de Castalla recauda mil euros en su primer fin de semana

Manos Unidas ha recaudado 1.000 euros en el mercadillo celebrado los días 13 y 14 de diciembre en la Casa de Cultura de Castalla. El próximo fin de semana abrirá sus puertas de nuevo (sábado 20, de 18 a 21 horas, y domingo 21, de 11 a 14 y de 18 a 21). También se podrá visitar la exposición de Manos Unidas sobre la globalización.

En el mercadillo se podrán adquirir artículos de hogar y navideños, todo ello confeccionado y donado por voluntarios de Castalla.

El dinero recaudado servirá para financiar la construcción de un centro materno-infantil en La India, donde se dará atención médica a la mujer en edad fértil hasta el nacimiento y desarrollo del niño. El proyecto, que asciende a 35.660 euros, tendrá 500 beneficiarios al año.

Al igual que el año anterior, el Arciprestazgo de Jijona se une a la causa para recaudar fondos y así poder financiar este proyecto.

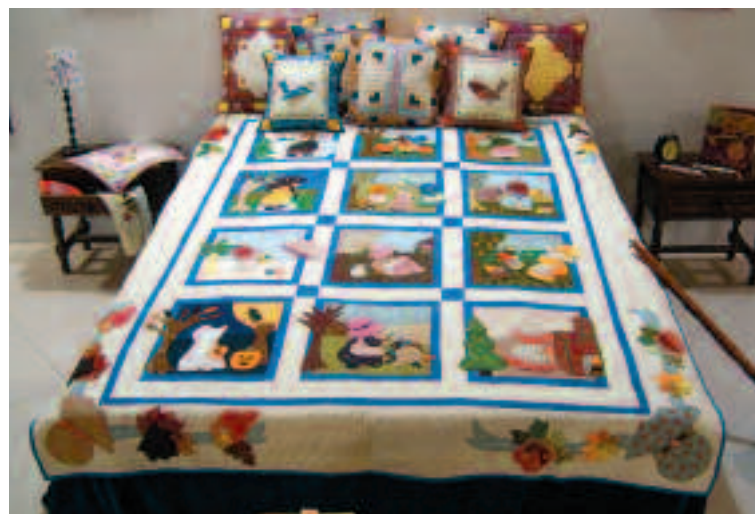
Manos Unidas agradece la gran aceptación y asistencia al mercadillo, y espera un nuevo éxito este fin de semana.



Arriba, el párroco bendice el mercadillo. Abajo, dos compradoras solidarias

La exposición de *patchwork* de Onil registra un elevado número de visitantes

Un gran número de visitantes superó las expectativas de la organización de la exposición de *patchwork* celebrada en Onil del 12 al 14 de diciembre. En la Pinacoteca del Centro Cultural se pudo disfrutar de trabajos realizados durante este año por los alumnos de los cursos de iniciación y perfeccionamiento de esta técnica de costura que consiste en unir pequeños trozos de tela formando un diseño concreto. Las protagonistas de la exposición fueron estas auténticas obras de arte, confeccionadas por alumnos de Onil, Camp de Mirra, Xixona y Muro, entre otras poblaciones, que han seguido atentamente, de lunes a sábado, las explicaciones de las profesoras M^a Cruz y Ana García, hermanas y propietarias de las mercerías 'Tot i Més' de Onil. Desde la organización desean agradecer el apoyo del Ayuntamiento y la presencia de un gran número de personas que, pese al mal tiempo, se acercaron al Centro Cultural desde puntos de Alicante, Valencia y Murcia.



Arriba, un esmerado trabajo. Abajo, vista parcial de la exposición

Lopo de Vega, 66 • Tel. 96 533 24 86 • 181
Rivas Corralina, 1 • Tel. 660 290 832 • 181

www.escaparedigital.com

www.escaparedigital.com

Guía a su Servicio

Animales de compañía

Ibi Zoo.- Terrarios, peces tropicales, acuarios, reptiles, pájaros exóticos, etc... Servicio de peluquería canina. Jaime I el Conquistador, 100 Ibi. **Tel. 96 555 40 66**

Artes Gráficas

BH Seriart.- Servicios de impresión. Castalla. **Tel. 966 560 231**

Gráficas Crisval.- Folletos, catálogos, impresos. C/ Sevilla, 33, Ibi. **Tel. 96 555 47 84**

Gráficas Torres.- Fábrica de etiquetas, folletos, catálogos. Offset - Serigrafía - Tipografía. Avda de Valencia, 39-41 Ibi. **Tel. 96 555 09 40 Fax 96 555 46 00**

Punto Gráfico.- Rótulos, impresión digital, imprenta rápida, diseño gráfico y web, publicidad. Av. Juan Carlos I, 48 Ibi. **Tel. 96 555 30 21**

Asesorías Contabilidad

Asesoría Salfe.- Fiscal-Laboral-Contable. Tramitación autoliquidación del impuesto sobre sucesiones. Reyes Católicos, 12 Ibi. **Tel. 96 555 43 54 Fax 96 555 24 30**

Asetec asesoria.- Traversera dels quatre camins, 48 - 1r. C. Castalla **Tel. 96 554 30 27 - 656 853 574**

Fleonil.- Asesoría integral de empresas: Fiscal, laboral, empresarial y financiero. Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. Onil **Tel. 96 555 78 79 Fax: 96 556 47 93**

Autoescuelas

Autoescuela-Ibi.- Centro de enseñanza vial. Más de 6.000 permisos formados. Avda. La Paz, 13 **96 555 07 10**. Preparación de exámenes. Juan Carlos I, 44 **96 555 06 39**

Automóvil

Francisco Martínez Martínez.- Taller de chapa y pintura. C/ Eras, 11 Onil. **Tel. 96 556 58 72**

Bares-Rtes.

Bar Las Vegas.- Tapas variadas. Comidas y cenas tipo informal. Avda. Juan Carlos I, 3 Ibi. **Tel. 96 655 20 32**

Casa del mundo.- Menús de África, Oceanía, América, Europa y Asia y también tapas del mundo. Ptda. Torresellas, 47 Tibi. **Tel. 676 278 480**

El Picaor.- Especialidades, Lomo ibérico, Jamón de jabugo, arroz a banda, Ctra. Ibi-Castalla, Km 1 Ibi **Tel. 96 555 35 43**

Els Antics Ibèrics.- Todo en ibérico. Cenas especiales. Monólogos. C/. Castalla, 6 Ibi. **Tel. 650 500 741**

Els Bodegons.- Especialidad en cocina árabe, francesa y sobre todo española. Menús diarios. C/. Castalla, 12 Ibi **Tel. 671 210 785**

Les Eres Cervecería Rte.- Especialidad en: Gazpachos, paellas, pierna de cabritillo, rape a la cazuela, y cochinillo. C/Les Eres, 76 Ibi **Tel. 96 555 23 00**

Restaurante Serafines.- Comida típica de la zona a la carta. Subida San Pascual, s/n Ibi. **Tel. 96 655 40 91**

Salones Tuareg - Els Molins Hostelería.- Desayunos y cenas, todo tipo de celebraciones. Carrer Les Eres, 75 Ibi. **Tel. 647 697 329**

Belleza

Centro de Estética y Peluquería Begoña.- Maquillajes, Depilación láser, Tramientos faciales y corporales, Drenaje linfático, Rayos UVA, Tatuajes, Sauna. C/. Murillo, 11. **96 655 14 40** y Av. de la Provincia, 2 Ibi. **96 655 40 68**

Cafeterías-Pubs

Café El Raconet.- Disfruta de los mejores preparados de la comarca. Plaza Mayor, 5 (junto a Tourist Info) Castalla.

La Palmera.- Cafetería-Heladería. La bollería más tierna, los mejores helados y granizados. Avda. Juan Carlos I, 63 (junto a Correos) Ibi **96 555 36 95**

Les Temptacions Café.- Desayunos, copas. Ambiente agradable. C/ Villena, 7, L-3 Onil **Tel. 649 635 123**

Pepper Caffé.- Un lugar diferente. Almuerzos, meriendas y copas. C/ Joan Fuster, 17 Ibi (junto al nuevo Centro de Salud).

Carpinterías

Carpintería de aluminio Caste-Illó.- Puertas y ventanas sin obra. Mamparas de baño, presupuestos sin compromiso. Avda. Azorín, 23 Ibi. **Tel. Fax: 96 655 17 38**

Carpintería La Ibense.- Muebles de cocina y baño. Diseños por ordenador. C/. Lope de Vega, 66 Ibi. **Tel. 96 555 24 86**

Carpintería Pina.- Carpintería en general. Av. de la Provincia, 15 Ibi. **Tel. 96 555 26 43**

Casas Rurales

Casa del mundo.- Todo tipo de casas y de ambientes en un entorno privilegiado. Ptda. Torresellas, 47 Tibi. **Tel. 676 278 480**

Centros Comerciales

AMAT.- Establecimientos Amat Centro. Constitución, 9 y 10 Ibi. **Tels. 96 555 24 38 - 96 555 23 73**

Centros de Salud Integral

Centro de Salud Integral Ben-zai.- Yoga, pilates, psicoterapia infantil y adultos, dietas personalizadas y naturopatía, osteopatía y terapia craneo-sacral, reiki y meditación vipasana, bailes de salón. Quiromasaje y Masaje deportivo. Consulta de logopedia. C/ Alfonso El Sabio, 52 Bajo. Ibi. **www.benzai.totcable.com Tel. 96 619 90 40**

Cocinas

Carpintería La Ibense.- Muebles de cocina y baño. Diseños por ordenador. C/. Lope de Vega, 66 Ibi. **Tel. 96 555 24 86**

EHL.- mobiliario de cocina de fabricación alemana, electrodomésticos, accesorios, diseño y gestión de reformas C/. Casats, 1 Ibi. **Tel. 96 638 12 12**

Sarabia & Rico.- Tienda especializada en muebles de cocina y armarios. Castalla **Tel. 965561006**. Banyeres de Mariola **Tel. 965566515**

Construcción

Const. Viro e Hijos S.L.-Venta de viviendas, locales comerciales y plazas de garaje tabicadas. Ramón y Cajal, 2 Ibi. **Tel. 96 555 02 71**

Francisco Sola.- Todo para la construcción. Serv. de grúa, transportes y contenedores. Cocinas y baños. Decoración interiores. Av. Azorín, s/n Ibi **Tel-Fax: 96 555 13 56**

Solazor S.L.- Muebles de cocina y baño. Reformas en general. Electrodomésticos. Av. Juan Carlos I, 71 Ibi. **Tel. 96 555 03 55**

Contactos

Encuentros J.A.D.E.R.- Centro de relaciones personales. Club de amigos. Búsqueda y selección de pareja estable. San Pascual, 26, 1º Ibi. **Tel. 966 330 249**

Cristalerías

Cristalería García.- Exposición en C/. 9 de Octubre, 4 **Tel. 96 655 26 01** Taller en Virgen de la Salud, 8 Ibi **Tel. 96 555 42 91**

Cuadros

Enmarcados Pérez.- Venta de cuadros, óleos, mueble auxiliar, espejos a medida, decoración de interior. C/ Azorín, 32 Castalla **Tel. 96 556 74 27**

Deportes

Atmósfera Sport.- Equipajes para clubes, complementos para tu deporte favorito. Avda. la Paz, 27 Ibi **Tel. 96 555 30 75**

Electricidad

Electricidad Neolux.- Calefacción, antenas parabólicas. Tomás Picó, 4 Ibi **Tel. 96 655 23 40**

Tello Electricidad, c.b.- Domótica, automatismos, electricidad industrial, TV-TDT-sonido. Av. de la Provincia 2-D Ibi **Tel. 96 555 07 17**

Electrodomésticos

Expoferrri-Expert.- Electrodomésticos, TV, sonido, telefonía, aire acondicionado, fotografía digital... C/ Cardenal Payá, 12 Onil. **Tels. 96 556 42 94 - 96 556 51 67**

Ibitel.- Electrodomésticos, telefonía móvil, audio-video. Avda. Juan Carlos I Ibi. **Tel. 96 555 46 67**

Radio Amorós.- Electrodom., Telefonía móvil digital AIRTEL. Distribuidor oficial CANAL+. Servicio técnico propio. Constitución, 17 Ibi. **96 555 12 81**

Floristerías

MiroMar Floristería.- Una flor en el momento y lugar que tú desees. El Salvador, 9 Ibi. **Tel. 96 655 19 96**



Nuestros profesionales, cuestión de confianza

Nuestros profesionales también en:
www.escaparedigital.com

Fontanerías

Montacal.- San Pascual, 20 Ibi. **Tel. 96 555 24 74**

Fotografía

EJ Fuster.- www.ejfuster.com Especialista en reportaje social, bodas, comuniones, fiestas, retratos, naturales... C/ Vicente Aleixandre, 4. **Tels. 96 555 20 70 - 630 262 583**

Verdú.- Estudi Fotográfico. Av. de la Paz, 17 Onil. **Tel. 96 655 76 77**

Gómez Fotografía.- Fotógrafo. C/ Ravalet, 47 Ibi. **Tels. 96 655 27 90 - 629 374 576**

Manolo Fotógrafo.- Fotografía creativa. Manuel Iváñez. Tibi, 6 Ibi **Tel. 96 655 07 16**

Paco Crespo.- Fotografía. Ravalet, 40. **Tels. 96 655 32 30 - 609 657 950**

Raúl Fuster Fuster.- Estudi Fotográfico. Azorín, 2 Castalla. **Tel. 96 656 05 99**

SM Fotógrafos.- Estudio fotográfico. Fotografía industrial. Bodas, comuniones, bautizos. Reportajes de fiestas. Av. de la Paz, 22 Ibi. **Tel. 96 655 09 05**

Funeraria

Funeraria Moya.- Cádiz, 7 Ibi **Tel. 96 655 23 37**

Gimnasios

EnerGym.- Gimnasia de mantenimiento, karate infantil y adultos, aerobic, fitness, spinning, yoga, pilates, etc... Jovellanos, 1 Ibi. **Tel. 96 655 12 60**

Hogar

Colchonería "Cama 10".- Artículos para dormir mejor. C/ Empedrat, 43 Ibi. **Tel. 96 555 06 22**

Idiomas

Tradumundi.- Escuela de idiomas. Traducciones. Clases de repaso todas las asignaturas: Primaria, ESO, Bachiller. Gta. de España, 4B, bajo. Ibi. **Tel. 96 655 22 04**

Limpieza

Limpiezas Garvi.- Limpieza de alcantarillado, tuberías, fosas sépticas. Naves industriales. C/Cuenca, 32 Ibi. **96 655 17 27**

Mármoles

Ibimármol S.L.- "En Ibi, desde 1973 dando forma a su imaginación en trabajos de piedras, mármoles, granitos y silestone". Av. Valencia, 35 Ibi. **Tel. 96 555 16 29**

Mármoles Maignó S.L.- Todo tipo de trabajos en mármoles, granitos y silestone totalmente montados. Castalla **96 556 12 86 Fax: 96 556 17 76**

Moda

Dardo.- Moda Hombre. En Onil, C/Biar, 12 **96 556 51 20**. En Castalla, C/Rey Don Jaime, 15 **96 656 04 32**. En Ibi, C/2 de Mayo, 3 **96 655 28 73**

Loccura.- Moda joven y exclusiva en Ibi. C/ Constitución 11. **Tel. 96 555 31 11**

Maxim's.- Estilo y elegancia en ropa de caballero. En Ibi, C/ Constitución, 14. **96 555 16 84**

Maxi Bebé.- Ropa de bebé y premamá. Mobiliario para el bebé. Dr. Marañón, 14 Ibi. **Tel. 96 655 15 76**

Motor

Ibimoto.- Venta y reparación de motocicletas y ciclomotores. San Pascual, 22. **Tel. 96 655 29 44**

Talleres Pabel.- Mecánica, electricidad, neumáticos, frenos, dirección, sistemas de inyección y aire acondicionado. Av. de Valencia, 25 Ibi **Tel. 96 555 13 65**

Muebles

Cal Motxo.- Muebles de estilo, calidad y alta decoración. Mercat, 13 Onil **Tel. 96 556 55 51**

Cosas de casa.- Con una gran selección de muebles para su hogar. En Onil: Av. de la Paz, 28. En Ibi: Av. Juan Carlos I, 81. **Tel-Fax: 96 556 54 04**

Sarabia & Rico.- Muebles de cocina, armarios, tarima y parquet... y todo lo que necesite para su hogar. Castalla **Tel. 965561006**. Banyeres de Mariola **Tel. 965566515**

Ecoprix 'El economato del mueble'.- En Ibi: Av. Juan Carlos I, 74 **Tel. 96 655 25 52**. En Castalla: Reyes Católicos, 38 **Tel. 96 556 11 76**

Ideas Mobiliario.- 2 tiendas en Ibi a su servicio: *Ideas Vanguardia*, Av. Juan Carlos I, 57. *Ideas Colonial Stile*, Miguel de Cervantes, 17. Ideas Contract: Instalaciones, amueblamientos integrales, restaurantes, cafeterías, hoteles, etc... **Tel. 96 655 35 56**

Kibuc-Muebles Verdú.- Nuevas tendencias para tu hogar en muebles y complementos. C/ Alicante, 46 Ibi. **Tel. 96 555 10 65**

Muebles Luna.- Mueble clásico, moderno y provenzal. Especialista Boiserie. Ctra. Alcoy-Yecla. **Tel. 96 556 40 19**

Muebles Verdú.- Mueble de estilo, intemporal, clásico y provenzal. Precio, calidad y servicio. C/ Comun. Valenciana, 1. Ibi. **Tel. 96 555 10 65**

Sofass.- Más de 70 modelos en piel y relax. Precios directos de fábrica. Av. de la Provincia, 69. Ibi. **Tel. 96 555 20 73**

Ópticas

Ibi Óptics.- Óptico optometrista, audiología, contactólogo. Plaça Miguel Servet, 4 Ibi. **Tel. 96 655 36 90**

Pienso

Pienso Sanjuán.- Pienso, legumbres y frutos secos. Av. Constitución, 18 Ibi. **Tel. 96 555 09 89**

Pizzerías

Pizzería Pasta Manía.- Rte. Brasería. Servicio a domicilio. Avda. Juan Carlos I, 97. Ibi. **Tel. 96 555 40 83**

Psicólogos

Psicoform.- Tratamiento de depresión, ansiedad, autoestima, relajación, problemas interpersonales, etc. Av. de la Paz, 6-3ºB. Onil **Tel. 647 687 850**

Publicidad

DAOS Publicitat, S.L.- Artículos de publicidad, ropa laboral y de seguridad. Castalla. **Tel. 966 560 231**

Puericultura

Maxi Bebé.- Ropa de bebé y premamá. Mobiliario para el bebé. Dr. Marañón, 14 Ibi. **Tel. 96 655 15 76**

Piojos.- Puericultura, ropa, calzado y juguetes de 0 a 24 meses. C/ Blasco Ibáñez, 57 Castalla. **Tel. 647 837 279**

Regalos

De manía.- Regalo joven y divertido. Avda. de la Paz, 30 Ibi. **Tel. 96 555 47 41**

Rotulación

Rótulos Gavián.- Todo en rotulación. Vehículos, metacrilatos, escaparares, neón, luminosos, lonas, vallas. Avda. Juan Carlos I, 100 Ibi. **Tel. 96 655 27 21**

VISTE'T Grupo Comercial.- Rotulación, monopostes y banderas. Diseño de merchandising. Av. de Onil, 58-60 Castalla. **Tel. 96 656 02 31**

Seguridad

Seguridad Sart.- Instalación y mantenimiento. Sistema de Alarma. D.G.P. Nº 953. Pol. Ind. l'Alfag III C/ Zamora, 11 Ibi. **Tel. 902 007 292 Fax: 902 007 293**

Seguros

Josep Asegurances.- "Por lo que más quiera, asegúrese". C/ Alfonso VI, 2 AC Ibi. **Tel. 96 555 48 42**

Ocaso.- Avda. Juan Carlos I, 59 Ibi. **Tel. 96 555 28 90**

Tanatorio

Tanatorio Moya.- Cádiz, 7 Ibi. **Tel. 96 655 23 37**

Televisión

Canal 39.- Pza. Casinos, 18 Castalla. **Tel. 96 656 10 89 Fax: 96 556 15 92**

Movitel.- Televisión por cable. C/. Fermín Bernabeu, 3 Castalla. **Tel. 96 656 06 07 Fax: 96 556 12 76**

ANUNCIOS GRATUITOS*

Tus anuncios ahora también en internet
www.escaparatedigital.com

INMUEBLES

EUROGESTIÓN INMOBILIARIA vende chalet en Castalla Internacional, con 200 m² de parcela y unos 80 m² de vivienda: 2 dormitorios, baño, salón, cocina, trastero y solarium. Totalmente amueblado y con electrodomésticos. Se vendería 153.000 € (25.457.058 pts.) **Tel. 96 655 13 87**

EUROGESTIÓN INMOBILIARIA vende piso seminuevo con 90 m²: 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, galería y balcón. Calefacción, parquet, puertas de roble, ascensor... Se vendería por 125.000 € (20.800.000 pts.) **Tel. 96 655 13 87**

EUROGESTIÓN INMOBILIARIA vende ático en Ibi, zona parque Giravella. Con 90 m² de vivienda y unos 40 m² de terraza. 3 dormitorios, baño, aseo, salón y cocina. Se vendería por 174.000 € (28.951.164 pts.) **Tel. 96 655 13 87**

EUROGESTIÓN INMOBILIARIA vende bungalow en la Sagrada Familia, con 175 m²: 3 dormitorios, baño, 2 aseos, cocina, salón, terraza, patio y local de 55 m². Calefacción, ventanas de aluminio, suelos de gres... Disposición inmediata. Se vendería por 186.300 € (31.000.000 pts.) **Tel. 96 655 13 87**

Inmobiliaria La Foia necesita viviendas en venta y alquiler para atender demandas de clientes. Tel. 96 655 27 05.

Se traspasa bar-restaurant céntrico, en Ibi. Totalmente reformado, en pleno funcionamiento. 50.000 € negociables. Abstenerse curiosos. Tel. 627 034 614 (llamar a partir de las 17'30 h.).

Alquilo piso en Ibi zona Reyes Magos, amueblado, 2 dormitorios, salón, cocina. Por 260 €/mes. Tel. 96 659 02 63 / 660 295 568.

Piso nuevo en Ibi a estrenar, en la GOZAN, C/ Rafael Alberti, en 4ª planta, recién acabado y sin utilizar. Vivienda de 1 dormitorio con tarima de roble en dormitorio y salón, gres de Porcelanosa en cocina y baño. Splits de calor y frío en dormitorio y salón, baño con mampara de cristal, gresite en ducha y mueble de baño. Muebles de cocina, campana, encimera vitrocerámica y horno eléctrico. Puerta acorazada con blindaje multipunto. Precio: 92.000 €. Vende particular. José Manuel. Tel. 667 449 217.

Alquilo piso seminuevo zona Giravella. Buenas condiciones. Tel. 655 826 753.

Particular vende en Castalla piso muy bien situado, junto a Mercadona, cerca del mercado, polideportivo, centro de salud, parada del autobús. Recién reformado, con ventanas de aluminio imitación madera con cristal Climait, instalación eléctrica nueva, 3 dormitorios, salón comedor con balcón, cocina grande con galería y despensa, cuarto de baño, trastero, todo exterior, con mucho sol y

luz. Aire acondicionado con bomba de calor. Posibilidad de vender amueblado total o parcialmente. Muy interesante. Sólo pagamos 6 € al mes de comunidad. Precio: 85.000 €. Interesados: Tel. 687 458 933 o info@espiralcopies.com.

Se vende local para cualquier comercio de 100 m², con aseo, zona correos, buena ubicación. Interesados llamar al 625 30 37 10.

Comparto piso en Ibi, 2 habitaciones, 2 baños, calefacción. Zona Ayuntamiento. 180 €/mes. Tel. 647 866 261.

Se vende casa en Ibi, zona Sagrada Familia, con muchas mejoras, totalmente equipada. Como nueva. 100.000 € + resto hipoteca. Tel. 619 111 673 - 653 924 460.

Alquilo o vendo local comercial en Barrio San Miguel, zona recinto ferial, 35 m². Tarima, aire acondicionado, persiana automática. Como nuevo. Tel. 646 610 883.

Alquilo cochera grande zona Santiago Apóstol. 50 €/mes. Tel. 615 813 717.

Alquilo piso en Ibi (Edificio Mercadona), sólo para oficinas. Tel. 620 625 016.

¡Oportunidad! Casa de campo rústica, nueva construcción, 70 m² en doble planta, con luz solar, agua y 4.500 m² de terreno vallado, magníficas vistas. A 25 minutos de Alicante. Tel. 699 849 384.

Particular vende piso en Ibi, de 114 m², con magníficas vistas, es un 3º y último. También vendo casa de 113 m². Precio a convenir. Tel. 630 262 583.

Alquilo locales comerciales totalmente acondicionados en la calle Constitución de Ibi. Precio: 750 €/Tel. 655 214 893.

Se traspasa por no poder atender, negocio de informática y copistería, en situación y condiciones inmejorables. Tel. 616 446 060.

Vendo piso con trastero en Glorieta de España, a estrenar, con 3 dormitorios. PVP: 116.000 € + IVA. Tel. 647 687 029.

MOTOR

Vendo Jeep Cherokee 2.5 TD. Defensas, estribas, antiniebla largo alcance homologados, AA. 3.000 €. Tel. 669 875 204 - 606 111 051.

Compro coche pequeño de 2ª mano, económico y bien conservado. Tel. 645 908 544 / 666 902 504.

Vendo Ford Focus 1.6 gasolina, año 99, impecable. Por 5.000 euros. Tel. 669 782 793.

Vendo Honda CBF 500 muy nueva, de color gris plata. Tel. 615 813 717.

EMPLEO

OFERTAS:

Se necesita montador de aparatos de aire acondicionado. Con experiencia. Contrato inmediato. Sueldo excelente. Tels: 96 555 24 74 / 619 230 601.

Asesoría necesita administrativo. Se requiere: Experiencia en confección de nóminas, administración de personal y trabajo de oficina, informática a nivel de usuario, preferible titulación en FP, la edad no es significativa. Se ofrece inicialmente media jornada. Retribución a convenir. Interesados remitir curriculum con foto a asesoria_nominas@hotmail.es

Se necesita chico entre 22 y 28 años para cubrir puesto de ventas y atención al público. Se requiere: -Carnet de conducir, conocimientos básicos de inglés e informática, facilidad para el trato con el público. Mandar solicitudes al correo electrónico: puestodeventa@yahoo.es o al fax 96 655 16 50.

DEMANDAS:

Se ofrece chica responsable para trabajar

Señora busca trabajo para limpieza o cuidado de personas mayores. O en cualquier sector. Por horas o jornada completa. Tel. 649 698 707.

Se ofrece mujer para cuidado de personas mayores y niños, limpieza por horas o local. Tel. 676 040 479.

Se ofrece chica para limpieza, cuidar personas mayores por horas o interna, fábrica, etc. Tel. 669 388 349.

Chica se ofrece para trabajar en fábricas, restaurantes, casas, limpieza, cuidado de ancianos y niños, o cualquier otra oferta. Tel. 618 460 625.

Chica de 21 años se ofrece para faena en fábricas, casas, cuidado de ancianoss, etc. Tel. 615 459 359.

Señora se ofrece para trabajar en fábricas, restaurantes, casas, limpieza, cuidado de ancianos. Con conocimientos de inglés y francés. Tel. 679 293 936.

Se ofrece técnico superior en frío y calor. Tel. 685 175 395.

Se ofrece auxiliar de enfermería para el cuidado de persona mayor o enferma por las noches, por horas o fines de semana. Tel. 610 695 073.

Se ofrece chico para cualquier oferta laboral. Experiencia en rotomoldeo y máquinas de inyectar. Tel. 690 376 145.

Busco trabajo en limpieza u hostelería. Tel. 635 168 019.

Señora se ofrece para cuidar niños o personas mayores. También se ofrece chico para el campo o cuidado de masía, interno o externo. Tels. 660 084 116 - 630 332 958 - 607 445 222 (Claudio o Julia).

Chica busca trabajo en limpieza, bar o cuidado de personas mayores, a cualquier hora. Tel. 649 733 933.

Chico busca trabajo como atador de hierro, o en fábrica. Tel. 676 642 009.

Se ofrece mujer para cuidar personas mayores por la noche, o para limpieza. Tel. 620 106 862.

Busco trabajo cuidado de personas mayores o niños, ayudante de cocina, limpieza de escaleras o casas, faena para casa. Tel. 649 691 500.

Se ofrece chica ecuatoriana responsable para tareas de limpieza, cuidado de niños, mayores o cualquier otra oferta laboral. Tel. 628 030 382.

Se ofrece operario de máquinas de plástico, con 18 años de experiencia. Cursos de técnicas de inyección realizados. Práctica en puesta de moldes. Carnet de conducir. Tel. 634 414 002.

Chica de Ibi busca trabajo por las mañanas en oficina, atención al público o similar. Urge. Tel. 649 746 494.

Se ofrece chico para trabajar los fines de semana en cualquier sector. Tel. 635 769 129.

Se ofrece auxiliar de enfermería para el cuidado de persona mayor o enferma por las noches, por horas o fines de semana. Tel. 610 695 073.

Soy de Castalla. Busco para limpiar oficinas, escaleras, bares, etc. Tel. 637 380 462.

Se busca faena para casa, dispone local grande. Tel. 609 893 779.

Se ofrece profesora de inglés para dar clases particulares. También para formar grupos de niños entre 4 y 8 años. Tel. 678 689 543.

Se ofrece señora española para cuidar niños o para limpiar oficinas o colegios. Tel. 654 361 208.

Señora se ofrece para cualquier oferta laboral. Tel. 664 133 218.

***Todos los anuncios de compra-venta entre particulares son gratuitos excepto Sección Inmobiliaria y Motor: 10 € (20 palabras)**

Envía este cupón a: **ESCAPARATE, Av. Juan Carlos I, 63 IBI**

Por fax al: **96 555 35 51** Por correo electrónico a: escapate@telefonica.net

WEB: **www.escaparatedigital.com** SMS: **7667**

ANUNCIOS GRATUITOS - CLASIFICADOS

Nombre

Tel.

Texto

.....

.....

Ya puedes mandar tus anuncios por SMS

fácil
rápido
cómodo
eficaz

envía un SMS al
5767
a cualquier hora del día

envía ESCAPARATE (espacio)
y el texto de tu anuncio al 5767
indicando tu número de teléfono

Precio del sms 1,28 euros + IVA. Los anuncios se publicarán en el próximo número de ESCAPARATE.

Importante: los anuncios deben enviarse desde el teléfono de referencia. En caso contrario, no serán publicados.

Se ofrece chica de Ibi para trabajar en limpieza de casas, escaleras, empresas; ayudante de cocina, bares, restaurantes. Tel. 687 382 306.

Se ofrece chico para trabajar fines de semana en cualquier sector, preferiblemente en pubs por las noches. Tel. 606 620 083.

Peón busca trabajo en la construcción, fontanería, en el campo, etc. Tel. 675 489 934.

Oficial de 1º busca trabajo como albañil, pintor, o cualquier otra oferta. Tel. 626 208 271.

CONTACTOS

Señor busca mujer madura para una buena amistad, en ibi. Tengo trabajo estable. Tel. 659 904 247.

Gay maduro se relacionaría con gays jóvenes. Tel. 697 349 489.

Hombre bisex, físico normal, fetichista morbososo amante de la lencería erótica y situaciones morbosas, busca personas afines con educación. Tel. 653 525 731.

Madurita adinerada, busco sexo. Gratifico. Tel. 608 762 716.

Cita a ciegas, divorciada, adinerada. Tel. 608 696 058.

Agencia busca hombres para contacto. Tel. 905 545 029.

Buscamos actores porno inexpertos. Remunerado. Tel. 905 545 027.

Chico simpático, agradable, discreto, físico normal. Busca chicos/as de mismas características para amistad y algo más. No mayores de 40 años. Tel. 692 414 891.

Chico de 30 años busca relación seria y formal con chica de hasta 35 años. Soy serio y educado. Tel. 630 681 491.

Divorciado 42 años, buena presencia, conocería chica similar, que le guste la natura, vida y amor. Tel. 686 051 466.

Hombre de 45 años busca conocer a mujer madura para amistad y relacion sana. Tel. 664 027 086.

Recién divorciada: Soy atractiva. Tengo dinero. Busco sexo. Pago bien por un buen rato de placer. Tel. 630 749 696.

Jose Luis, 47 años y divorciado –de Onil–. Busco chica de 40 a 47 años para relación seria. Tel. 618 367 135.

Señora latina divorciada, busca amistad con señores viudos o divorciados que estén solos, para compartir momentos agradables. Tel. 630 329 902.

MUJER: Separada 40 años, atractiva , sencilla, me gusta viajar, la música, deseo encontrar pareja estable. Encuentros Jader: 966 330 249 - 693 342 209.

CHICA: Soltera de 38 años, agradable, con gran

corazón, situación estable, desearía encontrar hombre en similar situación, para amistad o pareja. Encuentros Jader: 966 330 249 - 693 342 209.

CHICO: Soltero 36 años, desea robarle el corazón a una chica romántica, con cariño, ternura y mucho amor. Encuentros Jader: 693 342 209 - 966 330 249.

MUJERES: De 56-58-60 años, divorciadas, sin cargas familiares, extrovertidas y divertidas, buscan hombres para amistad o relación estable. Encuentros Jader: 966 330 249 - 693 342 209.

HOMBRES: de 42-45 años, sin cargas familiares, sencillos y buen corazón, desean conorer a mujeres sin ataduras familiares que busquen pareja estable. Tel: 693 342 209 - 966 330 249.

CHICO: Soltero de 38 años, me gusta el cine, la música, pasear , me gusta hacer muchas cosas pero me faltas tu., moreno, ojos azules, atractivo. Encuentros Jader: 966 330 249 - 693 342 209.

MUJER: Sola de 52 años desearía conocer señores para amistad o relación estable. Tel: 693 342 209.

TAROT

Expertos en amor y dinero. Tel. 806 414 090.

VARIOS

Se venden ratones de laboratorio para alimento de serpientes o similares. Precio muy interesante. Tel. 696 150 132.

Vendo trajes de moros músicos y de estudiantes. Tel. 96 556 43 82.

Vendo precioso vestido de novia T-46, corpiño, cancan, falda, velo diadema. 300 €. Botas moto, nº 39, negras Dainesse. 100 €. Tel. 619 351 321.

Se venden cachorros de cocker inglés. Muy económicos. Tel. 615 816 395.

Vendo acuario de 90 litros con muchos accesorios, completo. Buen precio. Tel 619 824 912.

Clases de alemán impartidas por nativa alemana. Tel. 636 707 588 (preguntar por Cristiane).

Vendo sillita para coche y patinete para carro de bebé por 120 €, también se vende por separado. Tel. 638 109 615.

Vendo mobiliario de comercio, varios tipos de estanterías (metálicas y de madera), mostradores, percheros, expositores... Precio a convenir. Tel. 96 555 49 99.

Se vende lavabo marca Roca de color blanco, plato grande, retirado de obra nueva. Regalo grifería. Precio: 60 euros. Tel. 659 461 290.

Vendo cama articulada medidas 105x190, con colchón sanitario antiácaros. **Sobrecolchón** de aire con compresor regulable. **Silla de ducha** con brazos abatibles. **Sillón regulable** con ruedas y reposapiés. **Grúa**

PASTOR INMOBILIARIA

Avda. de La Paz, 36 - bajo IBI (ALICANTE) TEL.: 96 655 34 34



Se vende
Piso en Ibi

Con muebles, 4 habitaciones, aseo,
calefacción y A/A, ascensor. Es muy soleado.

P.V.P. **130.000** euros

auditorio de castalla



*S3bado 20 de diciembre, a las 20:30 h.

Concierto de Navidad:
**Agrupaci3n Musical
Santa Cecilia de Castalla**

*Domingo 21 de diciembre, a las 19:30 h.

Concierto de Navidad:
**Colla de Dol1ainers i Percussió
'El Sogall'**



*Viernes 26 de diciembre, a las 18:00 h.

Musical:
'El Mago de Oz'
con **Leticia Sabater**

*Entrada gratuita con invitaci3n (recoger en: Casa de Cultura y Oficina de Turismo)



S3bado 27 de diciembre,
a las 18:30 y 20:30 h.

Teatro:

**'Un adulterio
casi decente'**

con M^a Luisa Merlo y Javier Pradera

*Entrada: 12 euros

Venta anticipada: Casa de Cultura, Oficina de Turismo, ServiCam (902 44 43 00)



M.I. Ajuntament de Castalla

¡Felices Fiestas!

